



Αι συνδρομαί γίνονται μοτον έτησίαι· αι δε τμηματικά είναι απαράδεκται. Το τίμημα της ετησίαι συνδρομής, εκ λιρ. 3 και 3 σελ. διά τους 52 εβδομαδιαίους αριθμούς εστι προπληρωτέον. Οι πρακτορες της εφημερίδας είναι υπεύθυνοι επί τη μη είσπραξει των χρηματιών.

Πάσα απλήρωτος πρὸς τὸν ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΑ ἐπιστολή, διατριβή, εφημερίς κτλ. οὐδὲμος ἐστὶ δεκτὴ· εἰδοποιήθη περὶ τούτου τῷ Γενικῷ Ταχυδρομείῳ τοῦ Λονδίνου. Ἐπιστολὴ ἢ διατριβὴ ἀνωμύμος ἐστὶν απαράδεκτος καὶ ἀκαταχώρητος, ἢ δὲ ἀεὶθυσίαι δὲν ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν ἐπιστροφήν τούτων.

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται, ἐν Λονδίῳ μὲν, παρὰ τῷ Γραφεῖῳ τῆς εφημερίδας 2, YORK-STREET, COVENT-GARDEN, ἀλλοθὺ δὲ παρὰ τοῖς Κ.Κ. Πράκτορι τῆς ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ (Registered for transmission abroad)

ΑΡΙΘ. 44.—TOM.B.] ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΠΕΜΠΤΗ, 9 ΜΑΙΟΥ 1861. || ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ [ΜΕΤΑ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ.

- Ο Κύριος ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΞΕΝΟΣ ἐν Κωνσταντινουπόλει.
- Ο Κύριος Β. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥΣ ἐν Θεσσαλονίκη.
- Ο Κύριος Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ ἐν Πάτραις.
- Ο Κύριος Κ. ΒΟΛΩΝΑΚΗΣ (ἢ Κ. Θεολόγης) ἐν Ἀλεξανδρεία καὶ [Καίρῳ.
- Ο Κύριος Δ. ΠΑΠΑΣ ἐν Μάντσεστερ.
- Ο Κύριος ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΚΚΙΛΑΝΗΣ ἐν Λίβερπουλ.
- Ο Κύριος Β. Δ. ΜΑΛΚΟΤΖΗΣ ἐν Ἰβραΐλα.
- Mr TAYLOR ἐν Κερκυρα.
- Ο Κύριος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΙΣΤΟΛΗΣ ἐν Κορκ τῆς Ἰρλανδίας.
- Οἱ Κύριοι ἀδελφοὶ ΧΡΗΣΟΧΟΙΔΑΙ ἐν Τουρνοσεβερίνῳ.
- Ο Κύριος Φ. ΞΕΝΟΣ ἐν Σμυρνή.
- Ο Κύριος-ΓΙΑΚΟΤΜΟΠΟΥΛΟΣ ἐν Βάρνη.
- Οἱ Κύριοι ΘΕΟΔΟΣΟΣ καὶ ΚΑΡΝΑΚΗΣ ἐν Γαλαζιῳ.
- Ο Κύριος Γ. ΜΕΛΙΣΤΑΓΗΣ ἐν Σύρῳ.
- Ο Κύριος ΜΥΡΩΝ ΒΛΑΣΤΟΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.
- Ο Κύριος Π. Α. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ἐν Τεργεστή.
- Ο Κύριος Ι. ΘΕΟΦΙΛΑΤΟΣ ἐν Σουλινῶ.
- Ο Κύριος Π. ΣΠΟΡΙΔΗΣ ἐν Ζακύνθῳ.
- Ο Κύριος ΦΩΚΙΩΝ ΒΟΥΤΖΙΝΑΣ ἐν Μασσαλία.
- Ο Κύριος ΚΩΝΣΤ. ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ ἐν Βηρυτῶ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ (ADVERTISEMENTS.)

Οἱ εἰς τοὺς ἐν Ἑλλάδι συνδρομητὰς ἡμῶν ὑποσχεθέντες Α'. τόμοι τοῦ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟῦ ΑΣΤΕΡΟΣ, εἰσὶν ἤδη ἔτοιμοι, καὶ δυνάμεθα νὰ παραδώσωμεν αὐτοὺς εἰς ὅποιονδήποτε ἐν ταῦθα ἀνταποκριτὴν ἢ φίλον των ἠθελον ἐκείνοι μᾶς παραγγείλει. Τὸ μέτρον τοῦτο λαμβάνομεν, ὅπως ἀποφύγωμεν τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάσχεσιν τῶν τόμων.

MOIRES ANTIQUES.

Οἱ SEWELL καὶ Σ^α πωλοῦσι ἤδη τὰ ὀραιότερα καὶ πλουσιώτερα μεταξωτὰ (Moires Antiques) ἐν Λονδίῳ
 4 Γκιβίας ἑκατοῦ φάρμα.
 Αἱ πραγματικαὶ σύγκριται ὅλαι ἐς τοῦ καλλιετέρου μεταξωτοῦ, καὶ οὐδεμία δευτερεύουσα ποιότης, ἐκ τῶν ἐσχάτως εἰδοποιηθέντων εἰς κατοχίτιμας τιμὰς, περιλαμβάνεται ἐν αὐταῖς.
 Διεύθυνσις—Compton House, Frith-street, Soho.
 Υ. Γ.—300 δωδεκ. χειρόκτι κενεῖον λευκὰ τε καὶ ἄλλα τῶν Παρισίων πρὸς 2σ. 9δ. τὸ ζεύγος.
 Τοῦ CLUB Πανταλῶνα.....17/6
 " " Γελῆια 9/6
 " " Ὀλόκληρον ἐνδυμασία. 60/
 Gurney, 9, Royal Opera Arcade, Pall-Mall, London.

ΟΛΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΗΜΑΤΩΝ, ΧΥΤΗΡΙΩΝ ΟΡΕΙΧΑΛΚΟΥ, ΗΛΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ.

ΤΟΥ J. H. BOOBYER,
 (Πρώην Sturch καὶ Boobyer, πρὸ 200 σχεδόν ἐτῶν συστήθη.)
 ΠΡΟΜΗΘΕΤΟΝ ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΚΑΤΩΤΑΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ.
 Κατὰ τὴν μεγάλην ἐκθεσιν τοῦ 1851 ἐδόθη τῷ J. H. Boobyer μετ' ἄλλων ὡς βραβεῖον διὰ τὰ ἄριστα αὐτῶν κλιβέρια. Ἐν δὲ τῇ ἐκθεσὶ τῶν Παρισίων τοῦ 1855 πρώτης τάξεως μετ' ἄλλων διὰ τὰ ἐπιβεβητα αὐτοῦ ἄριστα σιδηροῦργήματα ὑπὸ τῆς παρονομασθεῖς ἐταίρειας πρὸς ἐνθάδ' ἔβησεν τῶν τεχνῶν καὶ τῆς φιλοσοφίας.
 Σιδηροὶ, χαλκοὶ καὶ ἐκ λευκοσιδήρου ἢ ἰσὺν προνομοῦχα κλιβέρια παντὸς εἴδους, διὰ μοχλοῦ καὶ μηχανήματος· ἐκ προσιλάνης, ἰσίου καὶ ξύλου παραρτήματα μὲν ἢ ἰσὺν κινητῶν. Ὁ ἀριστὸς τοῦ δόκτωρος Ἀρνόττου 4 σελ. καὶ ὁ νέος Ἐντεϊκὸς ἀριστὸς, ὁ τοσοῦτον θαυμασθεῖς, 6σ. 6. Διάφορα γεωργικὰ ἐργαλεῖα, καὶ πάντα τὰ εἶδη τῶν κηπουρικῶν ἐργαλείων.
 Προνομοῦχα ἔλκωτὰ (mortise) παραρτήματα
 Λευκὰ 1σ. 2δ. τὴν σειράν· μέλανα 1σ. 4δ. τὴν σειράν· λευκὰ καὶ χρυσοῦ 2σ. τὴν σειράν· λευκὰ Σινεκαὶ λαβίδες τῶν θυρῶν 4σ. τὴν δωδεκάδα.
 Τὰ ἔξωκα κλιβέρια τοῦ J. H. Boobyer μετὰ τεσσάρων μοχλῶν διὰ κομοῦς καὶ ἀρμάτια 2σ. ἑκατοῦ ἰσοτύτως δίκωτὰ κλιβέρια διὰ θυρῶν ὀσμωμάτων. Κλιβέρια παντὸς εἴδους κατασκευάζονται ἐπὶ παραγγελία, ὅπως τεθῶσιν εἰς θέσιν παλαιῶν κλιβέρων, εἰς οἰκονομικὰς τιμὰς ἡγηθησῶσιν, ἂν δὲν εὐρίσκωνται ἔτοιμα.
 14, Stanhope St., Newcastle St., Strand, London.
 Συστατικὰ ἀπαιτοῦνται διὰ τῆς ἐξῆθεν παραγγελίας.

Ο JOHN DRAPER, χαρτοπώλης, πωλῶν καὶ ἐξάγων δίκωτῶν κατασκευαστῆς καταστούχων καὶ τυπογράφοι, 5, Little Tower-st. London, ἔχει πάντα τὰ εἶδη τοῦ χαρτοῦ πρὸς γραφὴν, τύπωσιν κλπ., λαβῶν καὶ προνομιῶν διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἐφευρεθέντα Εὐρετικῶν Κατάλογον. Μεταξὺ δὲ τῶν μέσων τὰ ὅποια εὐκολύνουσι τὴν ἐργασίαν εἶναι καὶ ὁ Νέος Προνομοῦχος ΚΑΤ' ἌΛΟΓΟΣ ὑπὸ John Draper, δι' οὗ εὐκόλως δύναται νὰ ἀναγῆται πᾶν ὅ,τι ζητεῖ οἰκονομῶν τὸν χρόνον χωρὶς ν' ἀναγκάζηται νὰ ἀναθεωρῇ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους τὸ βιβλίον προκειμένου νὰ ἐξετασθῶσι περιπελεγμένοι λογαριασμοί.
 Μηχανὰ πρὸς ἀντιγραφὴν ἐπιστολῶν καὶ κειθῶτα δὲ αὐτῶς, μετ' ἄλλων καὶ πᾶν εἶδος γραφικῆς ὕλης εὐρίσκονται παρὰ τοῦ ἰδίου εἰς κατοχίτιμας τιμὰς. Πέμπτην κατ' ἄλλοις εἰς τὸν αἰτήσαντα.

ΟΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

(ΑΠΟ ΣΥΜΠΝΗΣ ΜΕΧΡΙΣ ΑΙΔΙΝΙΟΥ)
ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΡ. ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ.
 ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΚΤΗΝ ΚΑΘ' ΕΞΑΜΗΝΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΝ τῶν μετόχων τῆς αὐτοῦ ἐταιρείας, κατὰ τὴν 28 Μαρτίου 1861, τοῦ Σίρ Μακδόναλδ Στερενσῶνος προεδρευόντος, ἐπροτάθη ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὑποστηρίχθη ὑπὸ τοῦ Κ. Ἀλεξάνδρου Δεσφ. ἀποβύμους ἀπερασίθη, τὸ νὰ γίνῃ παραδεκτὴ ἡ ἐκθεσὶς τοῦ Συμβουλίου καὶ ἡ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1860 οἰκονομικὴ ἐκθεσὶς, ἅτενα ὑπεβλήθησαν.
 Πάντες ὁμοθυμῶν ἐψηφίσαντο, ἵνα ἐκφρασθῶσιν εὐχαριστίαι πρὸς τὸν πρόεδρον καὶ τὸ συμβούλιον.
 Σ. Ι. ΚΟΥΚ γραμματεὺς.
 Τουρκικὴ σιδηροδρομικὴ Ἐταιρεία.
 2, St. Michael's House, Cornhill E. C.

ΟΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

(ΑΠΟ ΣΥΜΠΝΗΣ ΜΕΧΡΙΣ ΑΙΔΙΝΙΟΥ)
ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΡ. ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ.
 Διὰ τῆς παρούσης ἀγγέλλεται ὅτι ΕΙΔΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ τῶν μετόχων τοῦ σιδηροδρόμου τούτου θέλει γίνῃ εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ἐταιρείας, 2, St. Michael's House, Cornhill, τὴν 10 Μαΐου, ἡμέραν παρασκευῆν, περὶ τὴν 1½ μ. ἀκριβῶς, ἵνα ἐπιδοκιμασθῇ καὶ κυρωθῇ ἡ πρότασις τοῦ Συμβουλίου, ὅπως διορισθῇ ὁ Κ. Μ. Ε. Ῥοδοκανάκης μέλος αὐτοῦ.
 ΜΑΚΔΟΝΑΛΔ ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ πρόεδρος Σ. Ι. ΚΟΥΚ γραμμ.
 OTTOMAN RAILWAY COMPANY St. MICHAEL'S HOUSE, CORNHILL E. C. Μαρτίου 25 1861.
 ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΑ ΑΘΙΚΤΟΒΑΘΡΑ ΚΑΙ ΑΜΑΞΙΑΙΟΙ ΣΚΙΜΠΟΛΕΣ ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ.
ΤΟΥ DAVIES & SON.
 Κατασκευαστῶν καλλίτου εἴδους ἀμαξῶν, προωρημένων καὶ δὲ ἐξαγωγῆ 15, Wignore Street, Cavendish Square, London. W.

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ. Ο Κ. Ιωάννης Πρώτων, μεσίτης ἀτμοπλοίων, διαπραγματεύεται τὴν ἀγοροπωλησίαν παντὸς εἴδους ἀτμοπλοίου σιδηροῦ ἢ ξύλου, ἐλλοικνίτου ἢ διὰ τροχῶν. Συνάπτει δὲ καὶ συμφωνίας πρὸς ναυπήγησιν παντὸς εἴδους ἀτμοπλοίου ἐν βραχυτάτῃ προθεσμίᾳ Διεύθυνσις JOHN PRESTON, Steam Ship Broker. East India Chambers, Leadenhall-street, London
 ΤΟΥ CHUBB ΑΙ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΙ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΑΙ ΚΛΕΙΔΩΝΙΑΙ
 ΤΟΥ CHUBB ΚΙΒΩΤ. ΧΡΗΜΑΤΩΝ ἀπὸ ΠΥΡΟΣ καὶ ΑἴΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΗ
 ΤΟΥ CHUBB ΑΙ ΑΝΤΙΚΑΛΕΙΔΕΣ (PASSERPARTOUT.)
 ΤΟΥ CHUBB ΤΑ ΚΙΒΩΤΙΑ ΔΙΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑ.
 Κατάλογος τιμῶν με εἰκονογραφίας δωρεάν
 CHUBB & SON, 57, ST. PAUL'S CHURCHYARD, LONDON.

ΟΙ ΑΥΤΟΧΘΟΝΕΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ.

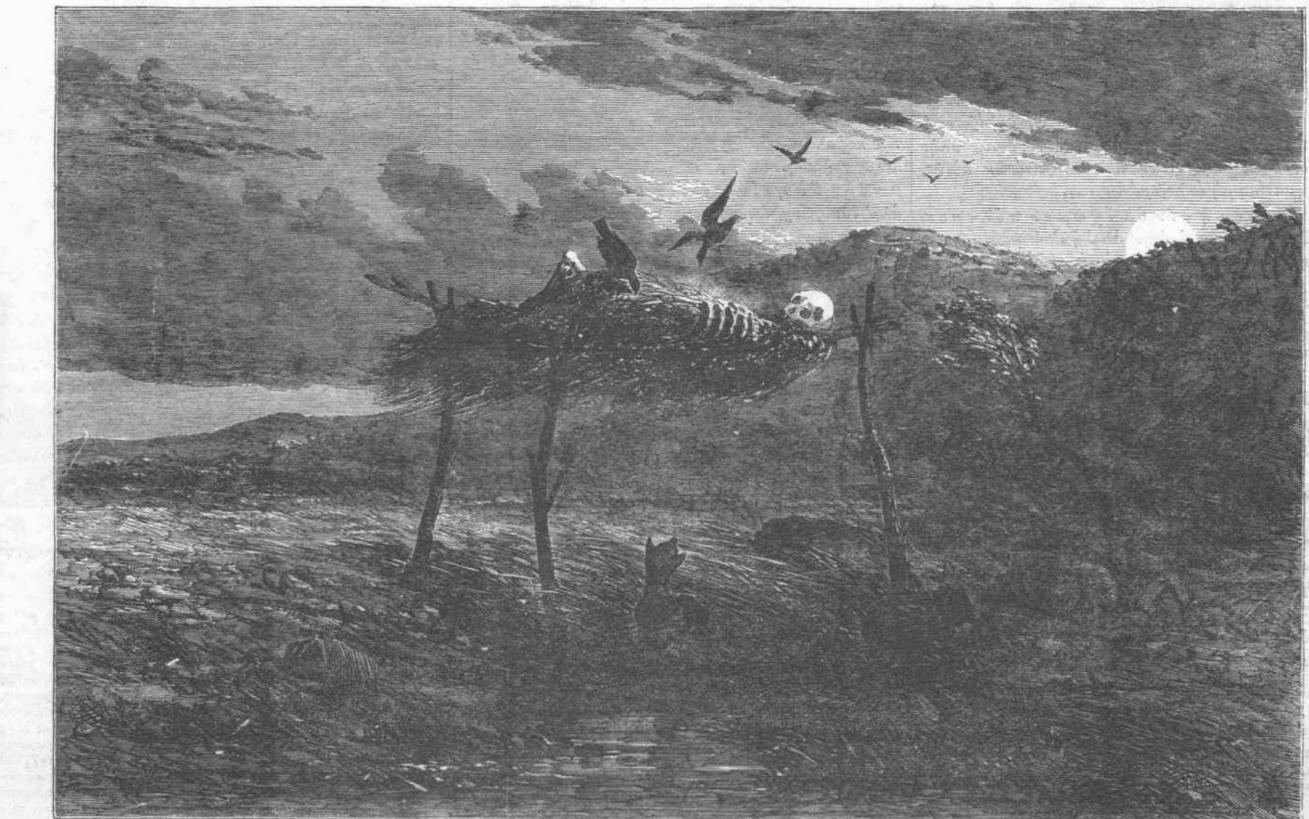
Οι αυτόχθονες της Αυστραλίας είναι...



ΑΥΤΟΧΘΟΝΕΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ.—ΜΕΘΩΣΟΣ ΑΝΑΡΡΙΧΗΣΙΣ ΕΠΙ ΔΕΝΔΡΩΝ.

Εκ των διαφόρων της διαίτης και των...

των συγγενών, εν καλήν περιεργίαν, φυλάττει το σώμα...



ΑΥΤΟΧΘΟΝΕΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ.—ΤΡΟΠΟΣ ΚΡΑΤΗΣ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ.

Οι αυτόχθονες της Αυστραλίας είναι...

των συγγενών, εν καλήν περιεργίαν, φυλάττει το σώμα...

αίματι, και προς τον σκοπον εν μέρος...

ΩΡΑΙΑΙ ΤΕΧΝΑΙ.

Ο COW CHROM ΚΑΙ Η ΛΟΥΙΖΑ.

Ο ΚΟΛΙΟΣ ΤΗΣ ΒΑΥΣ.—Ο ΑΙΘΩΛΩΝ ΚΑΙ Η ΣΙΒΥΛΛΗ.

ΘΗΡΕΥΣΙΣ ΑΓΡΙΟΥ ΜΟΝΙΟΥ.

Εις τας Ανατολικάς Ύνδίας οι θηρευταί εξέρχονται...

Η ΔΥΣΙΣ ΤΟΥ ΗΜΙΟΥ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.

Η παρακείμενη εικονογραφία, έργον του Κ. Ζιμόν...

Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΣΟΛΩΜΩΝ.

Το ροβάρν άντεκε μανον της εικονογραφίας...



ΩΡ. ΤΕΧ.—Ο COW CHROM ΚΑΙ Η ΛΟΥΙΖΑ.

θροῦ' και άλλοιμονον τότε εις του ἵππου...

Η ΝΗΣΟΣ ΜΑΔΕΡΑ.

Η νήσος αὐτή, πρὸς ἡν ἐμελλε νὰ ἀπέβη...

Ο πληθυσμὸς ὅλης τῆς νήσου ὑπολόγεται...



ΘΗΡΕΥΣΙΣ ΑΓΡΙΟΥ ΜΟΝΙΟΥ.

Εις τας Ανατολικάς Ύνδίας οι θηρευταί εξέρχονται...

Κυριώτερον δὲ προϊόν τῆς Μωδέρως ἐστὶν...

ΑΓΓΑΙΑ.

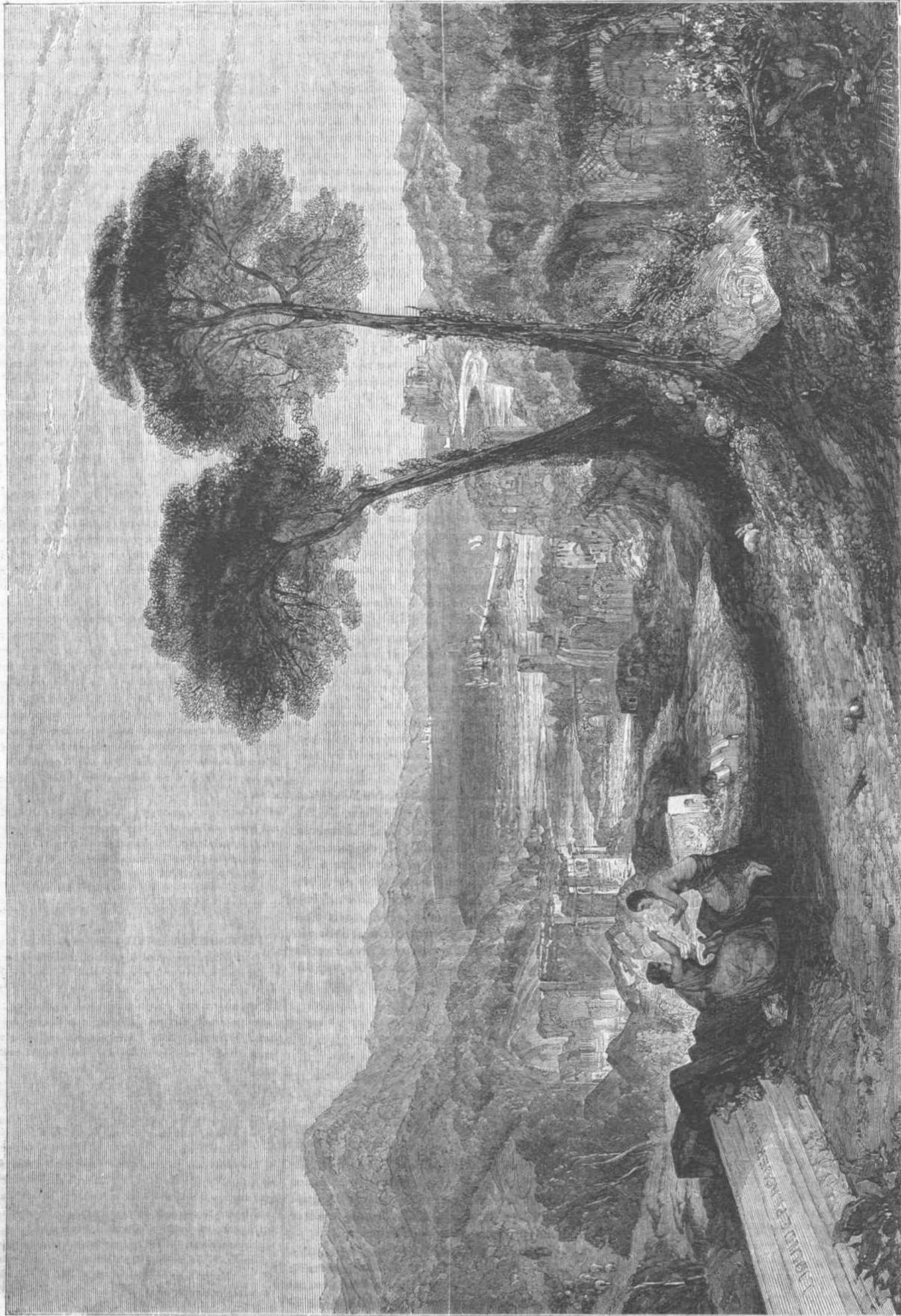
Εξέσπασε τέλος πάντων εν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων τὸν περὶ Ἰονίων ζήτημα. Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 8 Μαΐου ἔλαβε χώραν ἐν τῇ βουλῇ ταύτῃ ζοηρὰ καὶ μακρὰ συζήτηση, καθ' ἣν πολλοὶ τῶν βουλευτῶν ἔλαβον τὸν λόγον, ἠγύρευσε δὲ ἐπὶ τὸ θέμα τούτου καὶ ὁ Κ. Γλάδστον διὰ λίαν σχολιαστικῶς λόγου, καὶ ὁ λόρδος Πάλμεστον. Ἐπὶ τοῦ παρόντος περιοριζόμεθα νὰ δώσωμεν περίληψιν τῆς σπουδαιότητας ταύτης συζητήσεως, ἐπιφυλασσόμενοι νὰ δημοσιεύσωμεν κατ' ἔκτασιν ἐν τῷ ἐπομένῳ ἀριθμῷ ἐνὸς ἐκάστου τὰς ἀγορεύσεις.

Πρῶτος παρουσίασε τὸ ζήτημα ὁ βουλευτὴς Κ. Μαγουίρης, εἰς οὗ τὴν ἀγόρευσιν καθορᾶ τις διαλύμπων αἰσθημάτων φιλελληνισμοῦ. Δὲν ἐξετάζομεν, πῶθεν ὀρμώμενος ὁ ἀξιότιμος οὗτος βουλευτὴς ἐπιτίθεται κατὰ τὴν ἀγγλικὴν κυβερνήσεως, ἀρνούμενος νὰ ἀπονεύει δικαιοσύνην τοῖς Ἰουίοις. Βλέπομεν μόνον, ὅτι συνηγορεῖ ὑπὲρ τοῦ δικαίου, καὶ τοῦτο ἀρκεῖ νὰ περιποιησθῶν αὐτὸν τὸν ὀφειλομένην ἐννομοσύνην ἐκ μέρους τοῦ πανελληνίου.

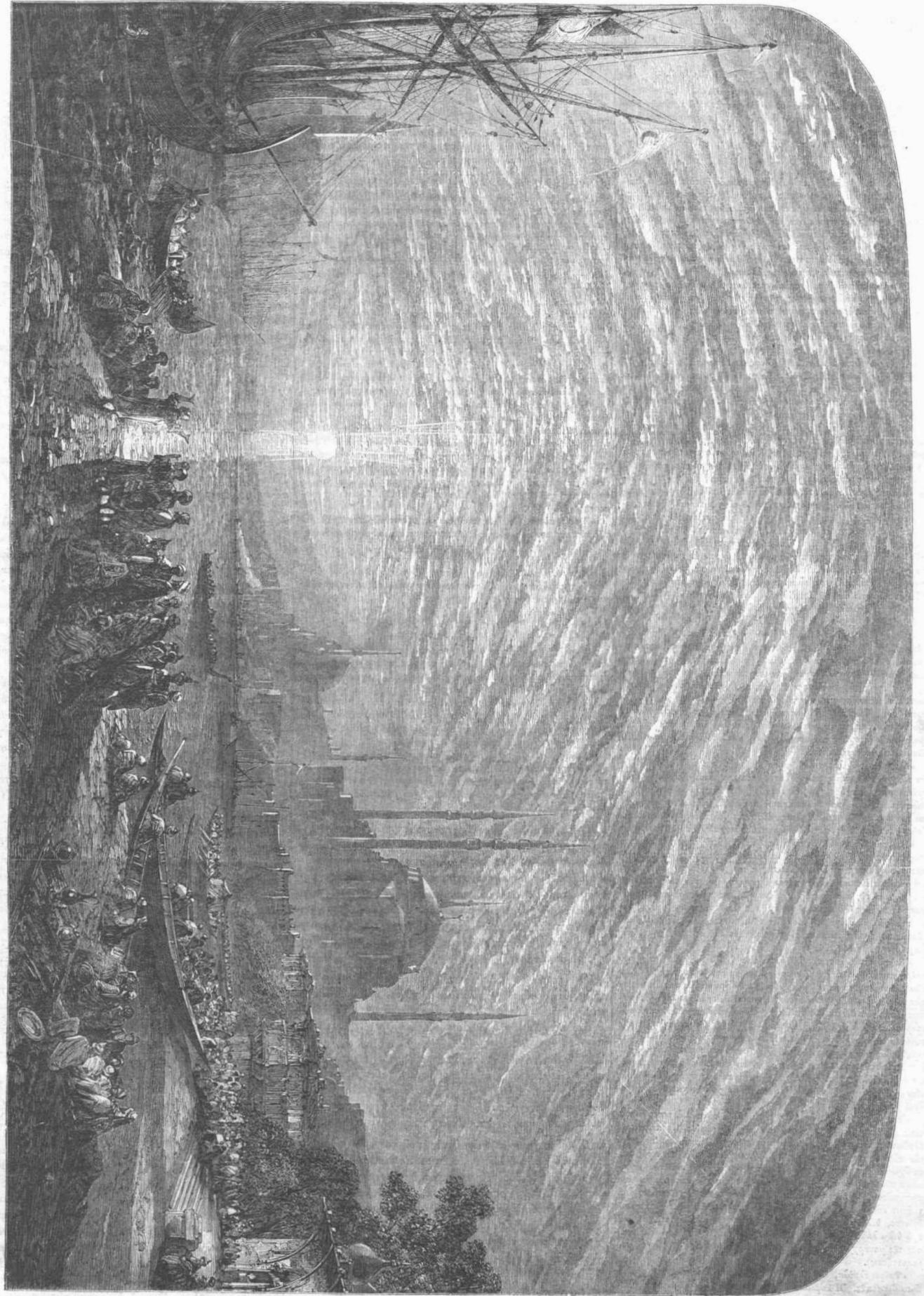
Οὗτος ἐπρότεινε τὴν παρουσίαν τῶν ἐγγράφων καὶ τῆς ἀλληλογραφίας τῶν ἀφορῶντων τὴν κατὰ νομῶν βίαν 1859 εἰς τὸς Ἰουίους νήσους ἀποστολῆν τοῦ Κ. Γλάδστονος ὡς ἐκτάκτου ἀρμοστοῦ, καὶ τῶν μετὰ ταῦτα ἀπὸ τῆς κατὰ φεβρουάριον 1859 εἰς Κέρκυραν ἀβίξεως τοῦ Σὶρ Στῶρξ μέχρι ἐσχάτων, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφορῶντων τὴν κατὰ μάρτιον 1861 ἀναβολὴν ὑπὸ τοῦ ἰδίου τῆς Ἰονίου βουλῆς. Δικαιολογῶν τὴν πρότασιν του, περιέγραψε τὸν χαρακτήρ τῶν Ἰονίων λαοῦ, τὴν ταυτῆτά αὐτοῦ μετὰ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, καὶ τὸ δικαίον αἰσθημάτων τοῦ ἔθνισμοῦ, ὅπερ καθήκοντος πάθος εἰς τὰς καρδίας τῶν Ἰονίων. Εἶτα δὲ ἐξήθελε τὰς περιστάσεις, αἷτινες ὑπέβλεπον τὰς νήσους ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Μεγάλης Βρετανίας, περιέγραψε τὴν κυβερνήσιν τοῦ Σὶρ Οὐάρο, ἀεικλιῶν ἐπιτιμίας ταύτης, καὶ ἀνέφερε τὴν περὶ ἐγκαταλείψεως συμβουλῆν τοῦ Σὶρ Γούγκ, καὶ τὴν εἰδικὴν ἀποστολὴν τοῦ Κ. Γλάδστονος, ὅπως ἐξετάσῃ καὶ ἐκθέσῃ τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν ταῖς νήσοις. Εἶπε δὲ, ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ μάθῃ, πῶς διεξήγαγεν ὁ Κ. Γλάδστον τὰς περὶ τούτου ἐρεῖνας, ὅπου ἦν τὸ ἐξαγόμενον αὐτῶν, καὶ ὅπως συμβουλάς περιεχεῖν ἡ ἐκείνου αἰσθημάτων. Ἀναγρῶς δὲ ἀποσπάσματα ἐφημερίων, ἵνα εἰδῶν τὸν περὶ ἐνώσεως μετὰ τῆς ἐλευθερίας Ἑλλάδος διακαὴ πῶθεν τῶν Ἰονίων, τέλος ἀπεφάνθη, ὅτι τὸ παρὰ τοῦ λόρδου Ρούσελ ἀναγνωσθέν ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τῆς Ἰταλίας ἔδωκε, καὶ πᾶς λαὸς ἐχει δικαίωμα νὰ ἀποφασίσῃ οἰκοδον, τὴν τρόπον καὶ παρὰ τίνος θέλει κυβερνηθῆσαι, ἐπρέπε ἐπίσης νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὰς Ἰουίους νήσους.

Ὁ Κ. Κόνιγκα μ ἀποστήριξε τὴν πρότασιν. Ὁ Κ. Γλάδστον ἀπαντῶν εἶπεν, ὅτι ὁ Κ. Μαγουίρης ἦτον ὑπὸ τὸ κράτος τινὸς παρανοήσεως περὶ τῆς προθέσεως τῆς κυβερνήσεως, ἥτις, καίτοι μὴ δυναμένη νὰ καθυποβάλῃ ἐνώπιον τῆς βουλῆς ἐγγράφον ἐμπροσθεντικῆς φύσεως, δὲν ἐπιθυμῖ ν' ἀποφύγῃ ἐξηγήσεις, ἀλλ' ἦτον ἐτοιμὴ νὰ δώσῃ τὴν οὐσίαν τῶν ἄλλων ἐγγράφων. Ἀφοῦ δὲ ἐξήγησε τὰ αἷτια τῆς εἰς τὰς Ἰουίους νήσους ἀποστολῆς του, καὶ πλαγίως ἐπέμψθη τὸν Κ. Μαγουίρη, ὡς μὴ προσβέβησεν τὰς αὐτὰς ἀρχὰς περὶ ἐθνικότητος, ὅτε ἐπρόκειτο τὸ ζήτημα τῆς Ἰταλίας, ἀπεφάνθη, ὅτι θὰ ἔλθῃ καιρὸς νὰ πραγματοποιηθῇ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ τοὺς πόθους τῆς, ὡς ἡ Ἰταλία. «Καὶ λυποῖμαι κατακρῖναι, εἶπεν ὁ Κύριος Γλάδστον, νὰ βλέπω ἐνίοτε εἰς τὸν τύπον τούτου χλευαζόμενον καὶ καταφρονοῦμενον τὸ αἰσθημα τοῦτο περὶ πολλοῦ ἀτυχῶς καὶ συνεχῶς καταδυστατευθέντος λαοῦ. (προσοχὴ, προσοχὴ). Ἐχομεν τὴν κνημομένην λαοῦ, ὅστις ἐπὶ αἰῶνας ἐνέβη εἰς ἀτυχεῖς περιστάσεις, καὶ πάντοτε ὑπέκυψεν ὑπὸ τούτου ἢ ἐκείνου τῶν τύπων εἰς ζένην κυριαρχίας. Ἐρῶσθε μὲν δὲ, ἐπὶ διατηροῦν εἰς τὴν μνήμην τῶν τῶν ἐνδοξῶν καταγυγῆν, ἐξ ἧς ἀνεφάνθη, καὶ ὅμως αὐτὸ τοῦτο τὸ αἰσθημα τοῦ ἔθνισμοῦ, ὅπερ εἶναι τὸ ἀληθὲς σημεῖον τοῦ ἐθνικοῦ, πολιτικοῦ, καὶ ἠθικοῦ βίου μεταξὺ αὐτῶν, καὶ ἡ καλλίστη αὐτῶν ἐλπίς καὶ ἐχέγγυον διὰ τὸ μέλλον, λαμβάνοντες ὡς θέμα, ἀκολάστως, σκληρῶς καὶ ἀνεύθως, πρέπει νὰ εἴπω, στρέφωμεν εἰς τὸ γελῶν (χειροκροτήσεις). Ἄλλ' ἐγὼ δὲν θέλω τολμήσω νὰ ὁμιλήσω διὰ τῆς αὐτῆς γλώσσης περὶ τοῦ αἰσθηματος τούτου. Λέγω εἰς τὴν βουλὴν, ὅτι τὸ αἰσθημα τοῦτο πραγματικῶς ὑπάρχει παρὰ τοῖς Ἰουίοις, καὶ ὑπάρχει

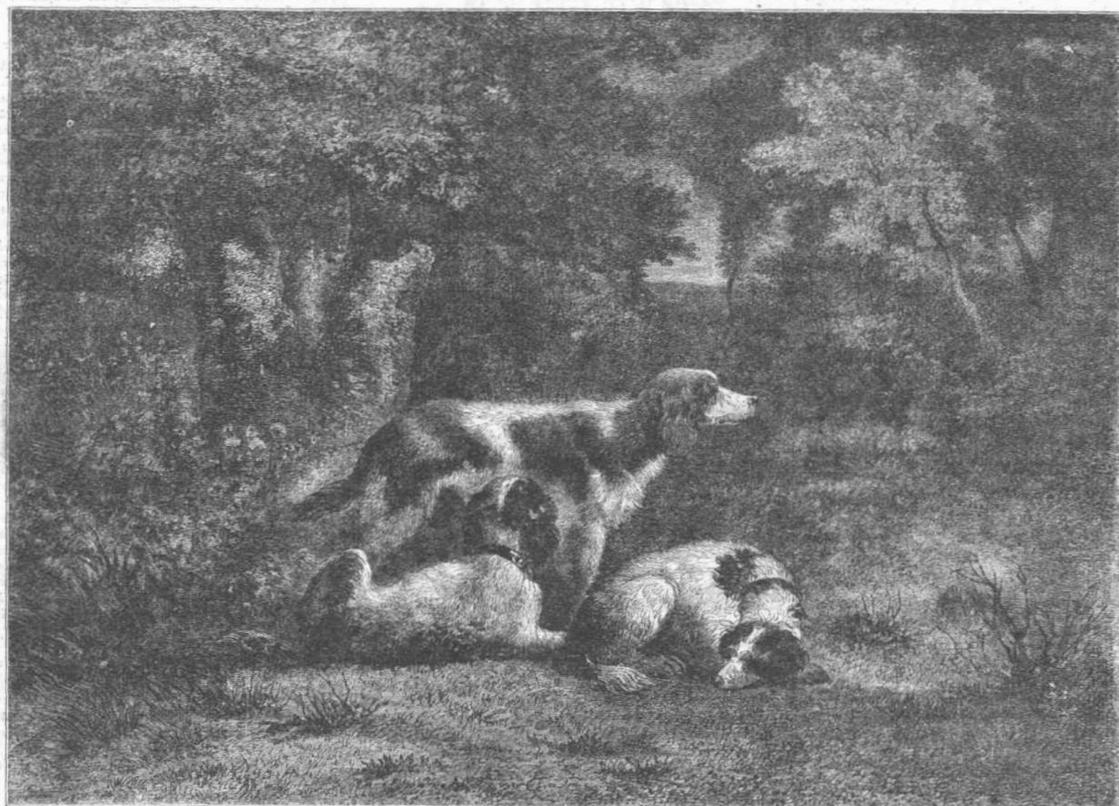
καὶ μεταξὺ ἄλλων τῶν τάσεων, ἀλλ' ὑπὸ διαφόρους μορφάς» καὶ λογίζονται εὐτυχεῖς νὰ εὐρωσι καιρὸν νὰ πραγματοποιήσωσιν αὐτὸ.» Ἐνταῦθα ὁ ῥήτωρ περιέγραψε τὸν Ἰόνιον λαόν, εἰπὼν, ὅτι ὁ λαὸς δὲν εἶναι διεφθαρμένος, ἀλλ' εἶναι ἀκροῦς ἐξημερωμένος καὶ φιλοφρονητικὸς, δὲν εἶναι δυσκυβέρνητος, οὐδὲ ἀπεχθάνεται τὸν ἀγγλικὸν θρόνον καὶ τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος, ἀλλ' ἀπεινῶνται σέβεται, τιμῇ, καὶ τρέφει ἐννομοσύνην πρὸς αὐτὸ καὶ προτιμῶσι σχέσεις μετὰ τῆς Ἀγγλίας, μολοντὶ ὑπόδησκει μετὰ τῆς Ῥωσίας, κάλλιον ἢ μετὰ παντὸς ἄλλου τόπου. Οὐχ ἦρτον ὅμως πιστεύει, ὅτι ὑπάρχουσι καὶ δημαγωγοὶ καὶ διεφθαρμένοι, ὅτινες ἐμποροῦνται τὸ ἐπιτροπῶν αἰσθημα περὶ ἔθνισμο, ὅσακις εὐρωσι περιστάσιν. Ἀφοῦ δὲ περιέγραψε τὸν κλῆρον, καὶ τὰ αἰσθηματα, ἅτινα οὗτος τρέφει ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης, καὶ ἐπῆρσεν ἐν γένει τὴν ἐκκλησίαν, εἰπὼν, ὅτι δὲν πιστεύει νὰ ὑπάρχῃ ἐπὶ γῆς ἄριότερον παράδειγμα ἐκουσίας ἐκκλησίας εἰμὴ εἰς τὰς νήσους ἐκεῖνας, ἐννομοδότησιν, ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν εἶχε τῶν-τι οὐδὲν συμφέρει εἰς τὴν κατοχὴν τῶν νήσων, καὶ ἐτοίμως ἀναγορεύει, ὅτι καὶ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης ὀφείλει νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἐπὶ τοῦ Ἰταλικῆς ζητήματος προκρινυθεῖσα καὶ ἐν τῷ ἐγγράφῳ τοῦ λόρδου Ρούσελ διατυπωθεῖσα ἀρχή, ἢ ἄλλα γενικότερα συμφέροντα τῆς Εὐρώπης δὲν ὑπὴγούρουν πρὸς τὸ παρὸν τὸ ἐναντίον. «Συμφέρον δὲν ἔχομεν, εἶπε, νὰ προστατεύωμεν τὰς Ἰουίους νήσους, ἀλλὰ μόνον καθήκον καὶ ὑποχρέωσιν, ἢ ἀνάλαβην ἡ Ἀγγλία πρὸς τὴν Εὐρώπην ὡς φύλαξ τῆς γενικῆς εἰρήνης. Ἐπεὶ δὲ τούτου ποῖα μαρτυρία ἔχομεν, ὅτι ἡ ἐλευθερία Ἑλλάδος ἐπιθυμῖ τὴν ἔννοιαν ταύτην, ἢ ἐπιθυμοῦσιν οἱ Ἰοιοί. «Ἐν ἐλευθερία Ἑλλάδι πιστεύω αἱ ῥῆμαί νὰ ἦναι διηρημένοι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, καὶ ὅστις λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν διαφορὰν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅποια τις εἶναι; (προσοχὴ, προσοχὴ). Δὲν θέλω νὰ κατηγορήσω τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάς εἶχε πολλὰς πληγὰς νὰ θεραπεύσῃ. Ἡ ἐγκαθήμενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου στενὸς συνδέεται μετὰ ὀνόματος, ὅπερ θέλει διὰ παντὸς μείνει περιδοῦν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, τὸ τοῦ Κ. Κάνιγγου, καὶ τῆς διαφορᾶν τῶν ῥῆμων καὶ ἐθῶμων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑπτανήσου, φθάσει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι μέγας πόθος ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως δὲν ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐξήγησεν ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν αὐτῇ τῇ ἐλευθερία Ἑλλάδι, ὅπο



ΣΡ. ΤΕΧ.—Ο ΚΟΛΗΟΣ ΤΗΣ ΒΑΛΣ.—Ο ΑΙΟΛΑΓΩΝ ΚΑΙ Η ΣΙΒΥΛΛΗ. The artist.



ΣΡ. ΤΕΧ.—Η ΔΥΣΙΣ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ. (The artist.)



ΔΙΑΣ. Ρ. FREEMAN, D. SARGENT

ΓΑΛΛΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ.—ΟΙ ΚΥΝΕΣ ΕΝ ΤΩ ΔΑΣΕΙ ΥΠΟ ΔΙΑΖΟΥ.

ΓΑΛΛΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ.

Πολλά συγγράμματα εγράφησαν περί της προόδου της γλυπτικής και αρχιτεκτονικής εν Γαλλία, ὀλίγα δὲ περί της ἀναπτύξεως της ζωγραφίας. Διὸ ποιούμεθα ἐνταῦθα σύντομον ἑκθεσιν περί της γαλλικῆς ζωγραφικῆς.

Ἡ Γαλλία παρήγαγε μεγάλους ζωγράφους, ἀλλὰ

τὰ ἔργα τούτων δὲν ἦσαν πρωτότυπα. Ἐν τε τῇ καλλιτεχνίᾳ καὶ ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ, ὑπάρχουσι δύο διακριμένα καὶ ἀντίθετοι σχολαί. Ἡ μὲν τούτων προσπαθεῖ ν' ἀναπτύξῃ τὰς νοητικὰς δυνάμεις τοῦ καλλιτέχου καὶ γὰρ διεγέρῃ ὀραιότερας συγκινήσεις, ἀρνομένη μὲν τὰ ἀντικείμενα ἐκ της φύσεως, ἀλλὰ περιβάλλουσα αὐτὰ διὰ τοῦ ἰδανικοῦ κάλλους ἢ ἑτέρα

ἀντιγράφει ἀπλῶς τὴν φύσιν. Τὸ ἔξοχον πνεῦμα, ὅπερ παρατηρεῖται ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ, τὴ ποιήσει καὶ τῇ ρητορικῇ τῶν Γάλλων, ἀναφαίνεται καὶ ἐν ταῖς ὀραταῖς αὐτῶν τέχναις. Ἄπαντες οἱ ἔξοχοι τῆς Γαλλίας ζωγράφοι κατατάσσονται ἐν τῇ πρώτῃ τῶν ῥηθειῶν σχολῶν, μεταφράσαντες εἰς χροῖματα ποιητικὴν τινα ἰδέαν ἐν λέξεσιν ἐκφρασθεῖσαν.



ΓΑΛΛΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ.—ΚΩΜΗ ΤΙΣ ΕΝ ΤΟΥΡΑΙΝῶ, ΥΠΟ ΓΙΡΑΡΔΕΤΟΥ.



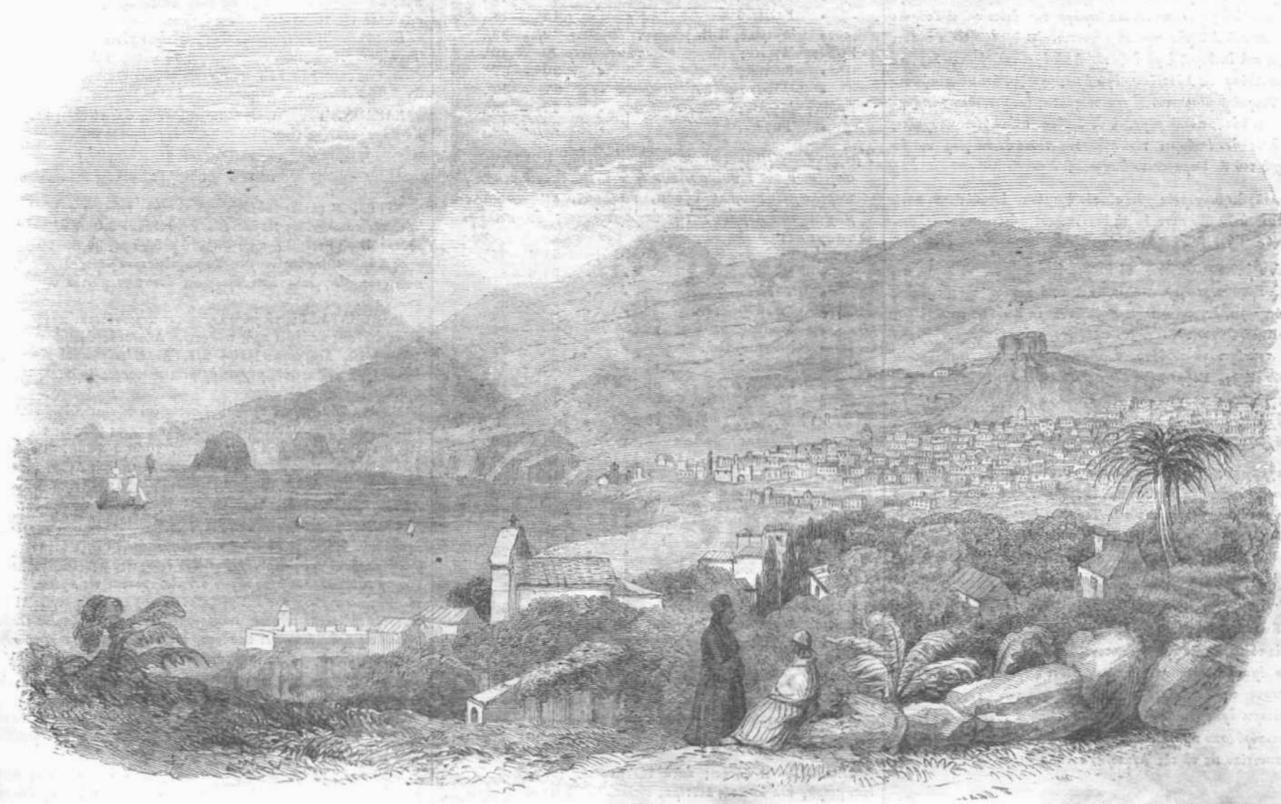
ΓΑΛΛΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ.—ΤΟ ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΥΠΟ ΝΑΥΤΦΕΛΛΙΟΥ.

Ἡ γαλλ. ζωγραφία ὑπέστη μεγάλας μεταβολάς· ἀλλὰ, καίτοι ἐπιρρασθεῖσα ὑπὸ τῆς ἰταλικῆς καὶ ἄλλων σχολῶν, οὐδέποτε ἀπώλεσε τὸν ἰδιόζοντα αὐτῆς χαρακτήρα.

Παρατιθέμεθα δ' ὡς δείγματα τῆς σημερινῆς προόδου τῆς γαλλικῆς ζωγραφίας τὰς παρακειμένας τρεῖς εἰκονογραφίας. Καὶ τῆς μὲν πρώτης, τῆς παριστώσης σύμπλεγμα κινῶν ἐν τινὶ δάσει, ζωγράφος ἐστὶν ὁ Κ. Διάζος, ὅστις καίτοι μὴ ἀπομακρυνόμενος πολὺ τῆς γερμανικῆς σχολῆς, περιβάλλει ὁμῶς τύπους καὶ συμβεβηκότα τοῦ καθημερινοῦ βίου διὰ τοῦ κάλλους, τοῦ ἐλκύνοντος τὸ βλέμμα τοῦ θεατοῦ. Ἐπιτυγχάνει δὲ ἰδίως ἐν τῇ ἀπεικονίσει γυναικῶν καὶ παιδίων, καὶ μερίστην ἀποτυπῶν χάριν ἐπὶ τοῦ προσώπου τῶν τῶν

ἔρωτα παριστώτων πτεροπῶν παιδίων. Τῆς δὲ δευτέρας, τῆς παριστώσης κόμην τινὰ ἐν Τουραίνῳ, καλλιτέχνης ἐστὶν ὁ Κ. Γιραρδέτος, Ἐλβετός τὴν καταγωγὴν. Ἐγεννήθη δ' οὗτος ἐν Νεοκάστρῳ τῆς Ἐλβετίας τῷ 1813, καὶ ἀπῆλθε νηπιόθεν εἰς Παρίσιον, ὅπως σπουδάσῃ περὶ τὴν γραφικὴν τέχνην. Ἐν ἔτει δὲ 1834 ἐπανήλθεν εἰς τὴν αὐτοῦ πατρίδα, καὶ μετὰ ταῦτα περιηγήθη διάφορα μέρη τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας, καὶ μετέβη περὶ ἐκ Παρισίων εἰς Τουρκίαν, καὶ ἐκεῖθεν διὰ Ἐλβετίας εἰς Δομβαρδίαν καὶ Κροατίαν. Κατὰ δὲ τὴν μακρὰν ταύτην περιήγησιν ἐησεκλήθη μεγάλως εἰς τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ, γράψας σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τὴν περιήγησιν εἰκονογραφίαν

«Ἡ Σύνοδος τῶν Διαμαρτυρομένων, ἐκπλαγείσα ὑπὸ τῶν Καθολικῶν στρατιωτῶν». Ἐκτοσε δὲ ἐνησχολεῖτο εἰς ἐξεργασίαν εἰκόνων, παραγγελομένων ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας Λουδοβίκου Φιλίππου. Ὁ δὲ τῆς τρίτης εἰκονογραφίας «Τὸ Σπήλαιον» ζωγράφος Κ. Ναυτφέλλιος φημίζεται πρὸ πάντων διὰ τὸν ἰδιόζοντα ποιητικὸν χαρακτήρα, ὃν διαχέει ἐπὶ τῶν ἀπεικονιζομένων ἀντικειμένων. Ὡς παράδειγμα δὲ τοῦ προτερήματος τούτου τοῦ Κ. Ναυτφέλλιον δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ἡ παρατεθειμένη εἰκὼν, ἡ παριστώσα σπήλαιον ἢ ὑπόγειον, κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν, ἀφ' οὗ ἐξώσθησαν ὑπὸ τῶν νικητῶν αὐτῶν Μωαμεθανῶν, καὶ κατέφυγον εἰς τὰ ὄρη.



Ἡ ΝΗΣΟΣ ΜΑΛΕΡΑ. (162 σελ. 137.)

ΣΕΡΒΙΑ.

(ΔΙΑΓΡ. ΛΑΒΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΗΡΟΣ.)

ΒΕΛΓΙΟΡΑΙΟΝ, τῆ 19/1 Μαΐου 1861.

Κατὰ τὰς τηλεγραφικὰς εἰδήσεις, ἃς ἔχουμεν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ Ὀυαίρ-πασπᾶ μεταβιβαίνει εἰς Ἐρζεγοβίνην μετὰ τοῦ Πολωνοῦ Σκεντέρ-πασπᾶ καὶ μετ' ἐπιτροπῶν τῶν μεγάλων δυνάμεων, φέρων μετ' αὐτοῦ προαφῆν τῆς Πύλης πρὸς τοὺς Χριστιανικοὺς τῆς Ἐρζεγοβίνης, ἐν ἧ διακρίνονταί τὰ δικαιώματα, ἀνεὰ τὰς παρεχόμεναι, καὶ διὰ τὰ ὅποια ἐγγράφονται αἱ μεγάλα ἀνάμειμα ἄλλ' ὡς φησὶται, ἴσονται καὶ ταῦτα μόνον γεγραμμένα, ὡς καὶ τὰ μέχρι τοῦδε, καὶ πρὸ πάντων τὸ Χάτ-Χουμτζούκ, καὶ οὐαί εἰς τὴν Τουρκίαν, ἥτις ἔχει ἐπιτρόπους καὶ οὐδὲν δύναται νὰ πράξῃ, ἀνεὰ αὐτῶν. Ὀυαίρ-πασπᾶ πηδᾶνὸν νὰ διέλθῃ ἐντέθεν.

Ἡ Αὐστρία ἔφερε στρατὸν καὶ εἰς Πιάντζεβον καὶ εἰς Ζάιμνα καὶ θὰ φέρῃ καὶ ἄλλων φαινίται, ὡς σὺν προέγγραφῃ, ὅτι προαιτιάζεται διὰ κατοχῆν τῆν ἐν τῆν Σλαβικῆ ἡμέρᾳ, διότι οὐ μόνον ὁ Αὐστριακὸς τύπος εἶναι κατὰ τῆς Τουρκίας, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ πράκτορες τῆς, οἵτινες δικαιολογοῦσι συγχρόνως καὶ τὴν πρὸς τὴν Τουρκίαν διακρίνον τὸν ἡγεμόνος Μετχάδ, ὅτι μ' ἔδωκ τὴν καλὴν τὸν συστατικῶν προθυμίαν διὰ βιασθῆναι πρὸς τὸν Σερβικὸν λαὸν θῆθεν νὰ ἐξέλθῃ τὸν ὄριον τῆς συναρτάσεως· καὶ ταῦτα δὲν τὰ ἐγγράφονται μόνον ἐνταῦθα οἱ τῆς Αὐστρίας πράκτορες, ἀλλὰ καὶ ἐν Βιέννῃ ἐπέχθησαν τὰ αὐτὰ πρὸς τὴν ἄποστολὴν ὑπεργουρῶ, καὶ συλλυσιμῶν τὸν ἡγεμόνον Μετχάδ, ἂν τῶντο κατὰ τὸ ὄργανον τῆς Αὐστρίας, καὶ δὲν βλάπῃ τοὺς καταχθόνους σκοπούς τοῦ.

Καθήμενὸς λιποτακτοστὴν στρατιωτικὴν μεθίριον (γραντζιζαίρι) τῆς Αὐστρίας ἐνταῦθα ἀποπέμψονται εἰς Ἐρζεγοβίνην ἡ δὲ Αὐστρία προσηγορεύει, ὅτι δὲν τοὺς βλάπτῃ, ἐν ἄλλοις, ὅτι εἰς μόνον στρατιωτικὸν ἐλαποτύκιον, δὲν ἀφένει ἵσχυρον καὶ αὐτὸν τὴν Πύλιν κατὰ τῆς Σερβίας.

Προχθὲς μετανάστευσαν πάλιν ἐκ τῆς νομαρχίας Βυθίνης εἰς τὴν ἐπαρχίαν Κνωζιβετς ἄλλαι 64 οἰκισίμην Βουλγαρικαί, τὸ σύνολον 800 ψυχῶν, καὶ δὲ θρακιστικῶν καὶ ἄλλων, καὶ τὰς πολλαπλασιασάσας τῆς Τουρκίας τὸ ὄροφθαλμικῆς τῆς ἕνεκα τούτου δι' ἡ Σερβικῆ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τὰ λεχθέντα μεθῆρα μίαν ἑκατομμύριον (170 ἀνδρῶν) καὶ ἕνα λόχον πεζικοῦ μετ' ἑξῆ κανονίων, καὶ διαιτῆσαι, ὅπως προμηθεύθῃ ὅσοι ὁ στρατὸς τῆς, καὶ οἱ ἀπόστρατοι νὰ ὄναι ἱκανοὶ καὶ γίνῃ νέα στρατολογία· ὁ δὲ Σερβικὸς ἐπιτόπιος τύπος ἐπιπέσει ἀναρῶν κατὰ τῆς Τουρκίας, προτρέπων τὸν Σερβικὸν ἔθνος κατὰ τῆς Πύλης· ἐν δὲ ρωσικῶν μετρησθέντων ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ Σερβιστῆ, καὶ τυπῶν ἐν Ζίριων, ἐπιπέσει τὸν ἡγεμόνον, ὅτι ἂν δὲν πολεμήσῃ κατὰ τῆς Τουρκίας, πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῶν ἐν Τουρκίᾳ Χριστιανῶν, κινδυνεῖ ν' ἀπολίθῃ τὸν θρόνον του καὶ νὰ διαχωθῇ καὶ δευτέραν ἰδίαν φορῆν πρὸς τὸν Σερβικὸν λαὸν ὅθεν νομίζῃ, ὅτι εἰμῶθα εἰς τὰς παρανομίας, καὶ μετὰ τὸ Πάσχα ἐπέσει, ὅτι θὰ ἔγινεν ὑποστάσει πρᾶγματι· διότι καὶ οἱ Τούρκοι ἐφοβήθησαν καὶ οἱ Σέρβοι προαιτιάζονται. Ὁ ἡγεμόνος εἶναι τῶντο φιλῶδες καὶ ἐπιθυμῇ ἢ νὰ θεοσχεθῇ ἢ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Σερβίαν καὶ θρακιστικῆς εἰς Αὐστρίαν· ἐγὼ ἄνευ νομίμου, ὅτι δὲ πέρησιν εἰς τὴν Τουρκίαν μόνον τοὺς θρακιστικῶν ἐκείθιν, ὅπως ἐπαναστατήσων αὐτῆς πολλὰ μέρη, ἢ δὲ Σερβίαν πάλιν θέλῃ ἡσυχάζει, ἀφοῦ ὁ λαὸς δὲν ἐπιθυμῇ τὸν πάλινον τούτου δὲ θὰ γίνῃ καὶ ἂν ἐπιτύχῃ ἡ τοῦ Κ. Γαρσιάνου ἀποστολῆ.

Ὁ πᾶσις διαμαρτυρήθῃ χθὲς εἰς τὸν ἡγεμόνον ἐντονώτικα κατὰ τοῦ τύπου, ἀλλὰ δὲν πιστεύει νὰ ἐκνομοποιθῇ, διότι πολλὰς διαμαρτυρίας.

Τὸ ἀνεὶ ἔβην φυλλῶδον, τὸ πλῆρες ψευδολογίαν, τὸ λέγον, ὅτι ἡ Σερβία προέβησε γενοικισίαν, καὶ τὸ ὄνομαζον τοὺς Ἑλλήνας πονηροὺς, λέγει, ὅτι καὶ ἡ ἑλευσίς ἐνταῦθα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Κ. Παλαιολόγου, Ἑλληνικὸν προξένου, εἶχεν ἐπίσημον χαρακτῆρα, τοῦτοστι καὶ συνδέθῃ συμμαχίαν μετὰ τὸν μεταβιβαζόμενον Σλαβικὸν ἔθνον. Μεγαλύτερον ὅμως ἀνοστήσει δὲν ἔβηεν ὑπάρξῃ, ἢ νὰ ζῆσθῃ ἡ Ἑλλὰς συμμαχίαν πρὸς τὸν δεδουλιμένον ἔθνον, ἐνῷ ταῦτα ἔχονταν ἀνάγκη νὰ ἐπιταχθῶσιν τὴν βοήθειαν τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἐπαρξῆται τοῦτο καὶ ἐν Ἰταλίᾳ.

Τηλεγραφικὸς ἐμβόλιον ἐκ Βυθίνης, ὅτι εἰς τὴν ἰδίαν νομαρχίαν εἰσῆλθον 40 ἄρσται ἐκ Σερβίας καὶ ἐπιτροβόλησαν εἰς ἕνα Τουρκικὸν πύργον, ἀλλὰ διακρίθησαν ὑπὸ τὸν Τούρκον ὀροφθαλμικῶν, ἐπανήλθον εἰς Σερβίαν. Σήμερον ἐκνομοποιεῖται τούτο ὁ ἐνταῦθα γροῦργαρχὸς πρὸς ἀπάντας τοὺς προξένους, διαμαρτυρούμενος κατὰ τῆς Σερβικῆς Κυβερνήσεως καὶ κατὰ τῆς ταῦτων ὑπευθύνων διὰ πᾶν ἀπεικονιστικὸν συμβῆναι.

Ἐκ Κωνσταντινουπόλεως μᾶς ἀναγγέλλονται πάλιν νέον δυστύχημα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἐμπόριον, τοῦτοστι τὴν πτώσιν ἑνδεκα μεγάλων ἑπαισῶν ἐκ τῆς ἀποστολῆς τὰ συναλλαγματικῶν ἐντύχων ὅμως οἱ μικρότεροι ἔμποροι δὲν ἠθροίσθησαν τὸ μέγα τοῦτο δυστύχημα, διότι ἀπεσπάρθησαν πρὸ τριῶν ἡδὴ μηνῶν, ἀνεὰ τῆς Εὐρώπης δεῖξῃ σὺν δυσπιστίαν εἰς τὰς Ἀνατολῆς συναλλαγμάτα.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΛΟΝΙΝΟΝ, 8 Μαΐου.

ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΟΙ ΚΑΡΠΟΙ.— Στὶ σ. ο. Ἡ ἀγορὰ εὐρίσκειται εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν εἰς ἣν ἦτο τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα. Κατωτέρως ποσότητες οἴσος ὑπετιμήθη, ἀλλὰ τὰ κατὰ τὴν Ἀμερικὴν ἐλευθέρᾳ συμβῆναι καὶ ἡ ἐξακολουθητικὴ ψυχρὸς καιρὸς, ὁ ἀνεπιτηρῶν κατὰ τῆς ἀναπτύξεως τὸν φέρων ἐνδραστήριον τοὺς φορτωτὰς καὶ καθίσταται τοὺς κατόχους σταθεροτέρους. Εἰς τὴν Γαλλίαν ὡσπεὶ τῆς ἀγορᾶς εὐρίσκειται εἰς τὴν αὐτὴν ἑστὴν κατάστασιν. Εἰς Βέλγιον καὶ Ὀλλανδίαν εἶναι τιθολομῶν, εἰς δὲ τὴν Βαλτικὴν ἀκόμη περισσότερον. Εἰς Ὀδησὸν καὶ τὰς Ἠγεμονίας πάντα ἴσχυος μὲ τιμὰς εὐτελεστέρας. Εἰς τὴν Ἰταλίαν, τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἰσπανίαν ὡσπεὶ τῆς. Εἰς δὲ τὴν Ἀμερικὴν, μ' ἄνευ, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀρθροθία πρᾶγματι οἱ τιμὰι ὑπέλιπον.

Αἱ ἀπὸ τῆς 24 Ἀπριλίου ὠφειλῆς ἠρθῶσιν εἰς 14 φορτία. Αἱ δὲ ἐνεργηθῆσαι πωλήσεις ἀναφέρονται ὡς ἀκολουθεῖ: 3 φορτία Ἑνετίας ἐπωλήθησαν πρὸς 56/9—57/6, ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐπωλήθη πρὸς 57/6, ἐν Εὐβοίᾳ πρὸς 52/6, ἐν Βερθόινῳ πρὸς 54/6, ἐν ὄριον μεμνημένον πρὸς 53/6, ἐν Γαλιζίου πρὸς 46/1, καὶ ἐν Ἰβραϊκῶν πρὸς 44/1. Τὸ κούαρτερ.

Ἡ ὀλίγη πωληθῆσαι ποσότης κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἀνῆλθῃ εἰς 64,143 κούαρτερ, ἐνῷ πέρησι κατὰ τὴν αὐτὴν ἑβδομάδα ἐπωλήθησαν 109,937 κούαρτερ.

Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἡ ἀγορὰ τοῦ μάλου εἰς ἀπραξίαν, καὶ δὲ τιμὰι κατὰ ἐν σπείλλον ἐκπεριμένει ἐπὶ τὸν ὄριον ἐκ διαλειμμάτων γενομένων πωληθῶν.

Ἄ λ ε ν ρ α. Ἀμερικῆς βαρῆλαι εἰς τὰς προτέρας τιμὰς ἄλλ' ἄνευ πολλῶν πρᾶξεων. Γαλλίας καὶ Ἰσπανίας ὑπετιμηθῆσαν ἐπὶ μάλου.

Κ ρ θ θ. Ὁ ἀσυνήθης ψυχρὸς καιρὸς ἠλάττωσε τὴν ζήτησιν τῆς βυθίνους κριθῆς. Καλὴ ποσότης εἰς Ἑλλάδα. Οἱ ἀγορασταὶ ἠνεγκνίσθησαν ν' ἀγοράσωσιν δευτέρας ποσότητας εἰς πλείρας τιμὰς. Διυλιμῶνα καὶ ἀναμῆσαι εἰς σταθερὰς ζήτησιν.

Β ὕ ν ρ α. Ἦχος καὶ ἀνωλότοις.

Β ρ ὡ μ α. Ἦχος γενικῆς ζήτησεως διὰ παντὸς εἶδους καλοῦ πρᾶγματι εἰς πλείρας τιμὰς. Σωτικῆς καὶ ἐλεκτικῆς ἔξωτεριᾶ ἀνατεταρῆσαι.

Κ ὡ α ο ι. Εἶναι σταθεροὶ μὲ καλὴν ζήτησιν. Κάτοχοι τινες ζήτησιν ὑψηλοτέρων τιμῶν διὰ τοῦς καλῆς ποσότητας.

Π ἰ ε ο ο. Κατωτέρως ποσότητες λευκοὶ εἶναι ἐπίσης σταθεροί.

Table with 3 columns: Commodity, Quantity, Price. Includes items like Σίτου Ἀγγλικοῦ ἑρβῶν, Σίτου Ἀγγλικοῦ ἑρβῶν, Γαλλικοῦ ἑρβῶν, Δαντζῆ, Κοινοβιργίας, Ροστού, Ἄλλων ἡμίον. Βαλτικῆς, Μαριουπολῶν, Ὀδῶν καὶ Λεωφ. ἑρβῶν, Δουναβίου, Ἄσπετος, Νόρφυλα, Γαλλικοῦ, Ἀμερικῆς Η Π., Ἀγγλικῆς, Βαλτικῆς, Ἰβραϊκῶν, Βρομῆς, Ρωστικῆς.

Τρέχουσαι τιμὰι τῶν καθ' ἑαυτὸν φορτίων προσωρισθ-σόμενων εἰς Κωνιστάνον ἢ Φαλμουθ διὰ διαταγῆς, περιλαμβανόμενα ἔξωθα, ναυίους, καὶ ἀσφαλείας μέχρι τῶν λιμένων τῆς ἐκφορτώσεως ἐν καλῇ καταστάσει.

Table with 3 columns: Commodity, Quantity, Price. Includes items like Σίτου Βερδιάνσκις, Μαριουπολῶν, Ταϊγάνου, Γίρκου Ὀδησσοῦ, Σανθωμῆρας, Ὀδησσοῦ Παλ., Βανκτ., Γαλιζίου, Ἰβραϊκῶν, Αἰγυπτίου Σιταῶν, Βιχάρης, Ἀραβιστικοῦ Ὀδησσοῦ, Ὀδησσοῦ, Ἰβραϊκῶν, Φοζιάνου, Βιχάρης, Κριθῆς Ὀδησσοῦ, Ταϊγάνου, Δουναβίου, Αἰγυπτίου τὸ αὐτοκρ. κούαρτερ, Κουζουαν, Βράζης Δουναβίου, Ὀδησσοῦ, Βρομῆς, Ταϊγάνου, Ἐλμῶν Συρίας, Κίχρου Δουναβίου.

(*) Κατὰ τὴν κατάστασιν τοῦ πλοῦτος.

ΣΠΟΡΟΙ.— Ἡ ζήτησις κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἦτο ἰσχυρὰ, ἀλλ' ἀπὸ τῆς Δευτέρας ἐβελτίωθη. Ἀμερικῆς ἑρβῶν μόνον εἰς τὰς τελευταίας τιμὰς, ἀλλ' οἱ κατοχοὶ περιμένουσι καλὴν τιμὰν. Λευκοὶ σπόροι καὶ τριφυλλοσποροὶ ἐξακολουθοῦσι ἀνεπι-

θῆσαι. Λευκοσποροὶ Καλλωπῆς εἶναι εἰς καλὴν ζήτησιν πρὸς 49/3—50/1, τὸ κούαρτερ, καὶ Βορβῆς ἐπωλήθη πρὸς 53/1, μετὰ τῶν ἐξῶθεν τοῦ καλοῦ καὶ ἀσφαλείας. Ῥαπανοσποροὶ καὶ ἑλασποροὶ ἐξακολουθοῦσι πολὺ σταθεροὶ καὶ αἱ τιμὰι φαινίονται ταίνουσαι πρὸς τὰ ἀνε. Καλλωπῆς Ῥαπανοσποροὶ καὶ ποσότητες ὀλιγῶν τιμῶν πρὸς 56/1, Βορβῆς Γουζερῆτας 66/1, φιοὶ φεροζεῆρας 38/6—59/6, κῆρνοι Σιάνδης 58/1—60/1, Σάμωρον λευκὸν 67/6, φιοὶ 63/1—65/1, Μήλωνος 58/1, καὶ Νίγρ 49/1. Τὸ κούαρτερ. Στίμωλα εἰς καλὴν ζήτησιν εἰς εὐλοκίτερης μάλου τιμᾶς.

Table with 2 columns: Commodity, Price. Includes items like Μάλου, Τριφυλλοσποροί, Κανναδοσποροὶ μικροί, Κορικόν, Κῆρον (σιτάρι), Λινδοσποροὶ τὸ κούαρτ., Ῥαπανοσποροὶ Ὀλλανδοί, Λινδοσποροὶ κατὰ τόνον, Ῥαπανοστίμωλα.

ΑΛΑΞΙΜΜΑΤΑ. Ἡ ἀγορὰ ἦτο σταθερὰ κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα καὶ αἱ τιμὰι ἀνωλότοις. Αἱ πράξεις περιφροσῆσαι, καθ' ὅλα κληρῶν εἰς τὴν ἐπιτόπιον κατακόλιπον. Αἱ τιμὰι εἰς Πετροῦπολιν διακρίθησαν ἐπὶ εἰς τὰ 53/3 ἄρσται ῥοῦβλια ἐπὶ προκαταβολῇ διὰ τὸν Ἀύγουστον, καὶ 58 διὰ τὸν Μάιον καὶ Ἰούλιον. Τὸ συναλλογισμὸν τρέχει εἰς τὰ 34/3. Τὴν Δευτέραν μικρὰ πρᾶξις ἔγινετο εἰς τὴν ἀγορὰν ἐνταῦθα πρὸς 38/1, διὰ τὸν Μάιον καὶ Ἰούλιον, καὶ 58/1, διὰ τοὺς τρεῖς τελευταίους μῆνας. Ὀδησσοῦ πρᾶξις τινεὶς πρὸς 56—55/6, Μετρηθῆσαι Ἀμερικῆς 53/6—54/1, πάλινον κῆρνον ἀλαμμοκακίριον 53/1—53/3, καὶ ἐπιτόπιον καθῆρον 54/9 τοῦς μετρηθῆσαι.

ΕΛΛΙΑ. Ἡ ἀγορὰ τῶν ἑλαίων εἶναι παντῆ παραληρηθῆναι ἡ τῶν θαλασσίων ὅμως εἶναι σταθερὰ εἰς τὰς ἠθροῦς τιμὰς. Τὰ λιουκία βελτιωμένα εἰς τὰ 28/3—28/9 τὸ κούαρτερ.

ΒΑΜΒΑΚΙΑ. Αἱ εἰς Ἀμερικῆς εἰδήσεις ἐνδραστήριον τοὺς κατόχους, καὶ ἐκ τῆς κατάστασεως εἰς τὴν Μαρκεσίαν ἀγορᾶς ἦτον ὄρατος ὅπως ἔβην ἄνευ μεγάλων θῆρων τὸ εἶδος τοῦτο. Οὐχ' ἔπτον ὅμως ἡ ἐπιμονὴ τῶν κατόχων ἐπιφέρει ἀνεπίσημον ἰδ—ἰδ, τὸν λίτρον ἐπὶ τὸν Ἀμερικανικόν. Τὰ τῆς Βραζιλίας εἶναι σταθερὰ. Τὰ δὲ τῆς Αἰγυπτίου προτιμῆσαν εἰς τὰς προτέρας τιμὰς. Πολλὰ δὲ πρᾶξις γίνονται εἰς τὰ τῆς Σουρατῆς μὲ ἀνεπίσημον ἰδ, τὸν λίτρον.

ΜΑΛΙΑ. Κατὰ τὸ τελευταῖον ἀναμῆσαι ἀνεπίσημον ἔξωτεριᾶ ζήτησιν εἰς πλείρας τιμὰς μάλου πρὸς ἐπιτόπιον κατακόλιπον.

ΣΑΚΧΑΡΙΣ. Ἀρκετὰ προμηθεύσας διαδοῦ χρόνον κατὰ τὸ διὰστημα τῆς ἐβδόμης, ἀλλ' ὄλιγα πρᾶξις ἔγινετο εἰς τὰς ἀνωλότοις τιμὰς: Μοδρᾶς πρὸς 30/1—33/6, Μοριτῶν πρὸς 31/1—43/1. Διὰ καθ' ἑαυτὸν φορτία ὑπάρχει περισσότερα ζήτησις, καὶ ἐν φορτίον Ῥίου ἐπωλήθη 26/1, διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ πρὸς διαμαρτυρικῶν ποσότης εἶναι μετριοτάτη τῶν παρελθόντων ἔτους καὶ αἱ παραμῆσαι φαινίονται ἐνδοιαί. Αἱ τιμὰι εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς Εὐρώπης διακρίθησαν καὶ ἡ ζήτησις εἶναι ἀνωλότος τῶν προσηρομένων πρᾶγματι. Ἡ ζήτησις ἐκκαθηρῆσαι εἰς ἐπιτόπιον κατακόλιπον, ἀλλ' ὄνευ ἀνεπίσημον. Ὑγρὰ εἰς βόλιον ἐπωλήθη πρὸς 48/6—50/1, εἰς κορυμνία πρὸς 42/1—47/1, καὶ νεοθυμῆσαι πρὸς 31/1—38/1, τὸ κούαρτερ. Θερκικῆ εἰς μέρησον ζήτησιν πρὸς 17/1—20/1.

ΜΟΛΑΣΣΑ. Τὸ διὰ προσηροῦν πρᾶξις εἶναι ὄλιγον ἐνῷ οἱ ἀγορασταὶ εἶναι πολλοί. Ἀνατολικῶν Ἰνδῶν καὶ μέρησον ἀρίστου τιμῆται 17/6—20/1, καὶ Κουβῆς 16/1—17/6, Μελίθου ἐπωλήθη πρὸς 23/1—30/1, τὸ κούαρτερ εἰς ποσότητας. Αἱ προμηθεύσας κῆρνας κατὰ τὰς τελευταίας τινεὶς ἡμέρας.

ΚΑΦΕΣ. Ἡ εἰς Εὐρώπῃς ζήτησις εἶναι ἐνδοιαί, ἀλλ' ὄμως εἰς Ῥίου ἰσχυρὰ αἱ τιμὰι ταῖνον πρὸς τὸ κατὸ, καὶ καθ' ὅσον ἔχοντες ἐκείθιν εἰδήσεις 143,713 σίκκιαι ἐξῆχθησαν διὰ τὴν Εὐρώπην, ἐξ ὧν 2,062 εἶναι διὰ τὴν Κίπρον.

ΚΑΚΑΟΝ. Ὑπάρχει μεγαλύτερα ζήτησις διὰ τὸ εἶδος τοῦτο ἀλλ' ὄλιγα παρακαταθῆσαι εἶναι μικρὰ. Κρησῶν τιμῆται 36/1—64/1, Τριμῶντος ἑρβῶν 64/1—90/1, καὶ λιουκῶν 58/1—63/1.

ΤΕΙΑ. Ἀνωλότοις μὲ μικρὰς μόνον πρᾶξις καλῶν μέχρις ἀρίστου ποσότητας.

ΝΙΓΡΑ. Ἡ ζήτησις ἀνεπίσημον καὶ αἱ τιμὰι ταῖνον πρὸς τὰ ἀνε. Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ἐπωλήθησαν 3,000 σίκκιαι Καλλωπῆς 4—3/1 τοῖς 0/0 πρὸς 38/1, 6—3/1 πρὸς 37/6, 10/1—7/1 πρὸς 34/1—36/1, τὸ κούαρτερ. Τὰ μεγαλύτερα μέρη τῶν ἀρίστων ποσότητας. Ἀγγλικῆ ἐκκαθηρῆσαι ἐπὶ ἀποσπάρσιν διωγνέρον τῶν 38/6.

ΗΜΕΥΜΑΤΑ. Εἰς τὰ ῥομῆα γίνονται περισσότερα πρᾶξις ἀλλ' ὄλιγα διωθῆσαι ὑπάρχει πρὸς πάλισιν. Λιουκῶν διαίμα τιμῆται 19/1—110, Διμαρῶν 1/10—2/1, Ἄνεκ. Ἰνδῶν καὶ Μοριτῶν 1/8—1/9, καὶ κούων μέρησον ἀρίστου ποσότητας Ἰβραϊκῆς 3/3—3/6.

ΜΕΤΑΛΛΑ. Πολλὰ πρᾶξις γίνονται ἐπὶ τὸν μεταλλῶν κατ' αὐτὰς. Σωτικῆς χρυσοπρᾶξις ὄμως ἦτον ἴσχυρος χθὲς εἰς τὰς 47/9 τοῖς μετρηθῆσαι. Ανεπίσημον Βάγνης τιμῆται 128/1, Πορβῶν 124/1, Μολύβδος εἰς Ἑλλάδα, ἄγγλικῆς εἰς χιλιάδας Ἀ.21, εἰς φιλῶν Ἀ.21.13/1—Ἀ.22. Ὀλίγη δὲ μόνον πρᾶξις ἔγινετο ἐπὶ θραυχάλοιο πρὸς Ἀ.18.3. Ὁ χρυσοπρᾶξις μὲ πολλὰς πρᾶξις.

ΥΦΑΣΜΑΤΑ.—ΜΑΚΕΤΤΡΙΑ 7 Μαΐου.— Χθὲς καὶ σήμερον ἡ ἀγορὰ τῶν υφασμάτων καθῶν καὶ τῶν νημάτων ἴδιζε τοσάτιν ἠδρανεύον, ὅπου ἐπὶ μακρῶν χρόνων δὲν ἐνδομήσθη. Οἱ ἀγορασταὶ τῶν τε νημάτων καὶ υφασμάτων δὲν ἐπείρουνται εἰς ἀγορᾶς ἕνεκα τῶν ὑψηλῶν τιμῶν, τὸς ὅποιας ζήτησιν οἱ κατασκευασταί. Αἱ τελευταῖαι εἰς Ἰνδῶν εἰδήσεις ἀναφέρονται, εἰς μεγάλῃ ζήτησιν διαδοῦ χρόνον εἰς Καλιφόρνια καὶ Βορβῆας, καὶ εἶναι πολὺ πηδῶν τὸ συμβῆναι τοῦτο νὰ κάμῃ τοὺς ἀγοραστὰς ἐπὶ προστατικῶν κούων.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΛΟΓΑ.—Ἡ ζήτησις χρηματικῶν ἐξακολουθεῖ καὶ πολλοὶ κατανοοῦσιν εἰς τὴν Τραπεζίαν πρὸς ἐκτόπισιν. Τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζικὰ γράμματα ἀναδίδουσι εἰς Λίρας 20,307,305, τὸ δὲ ἀνεπηρεσυσμένον αὐτὰ ἀποθιμῶσιν μεταλλικῶν Ἀ.12,838,648.

Τὰ ΧΡΕΙΩΓΡΑΦΑ εὐρίσκειται εἰς ἀπραξίαν ἕνεκα τῶν εἰς Ἀμερικῆς εἰδήσεων. Παγῆν 91/1—1/2 τοῖς μετρηθῆσαι, καὶ 92/1 διὰ τὸς 6 Ἰουνίου. Τὰ τῶν Ἰνδῶν 5 τοῖς 0/0 ἐξέμισαν κατὰ 1/2 τοῖς 0/0, ὅσα 101/1—3/8, μ' ὄλον ἐπὶ τὸ μάλου τῆς χθὲς· ταῦτας μεγα-

λως ἐβελτιώθη ἀναγορῆς πρὸς τὰς μελλούσας προμηθεύσεως βαμ-βειῶν. Τὰ Τουρκικὰ τῶν 6 τοῖς 0/0 (1834) 71 καὶ 71 1/2, ὅμοια (1838) 56/1, 3/8 καὶ 1/2 τοῖς 1/8 μόνον. Μετρηθῆσαι τῶν 100 λίρων 59.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ.

Table with 3 columns: Commodity, Quantity, Price. Includes items like Ἀμστερδάμης βραχυπρόθεσμον 3 μηνῶν, Ῥοττερδάμης, Ἀμσῆρας, Βρυξέλλων, Ἀρδούργου, Παρισίου βραχυπρόθεσμον 3 μηνῶν, Μασσαλίας, Κορικόν, Βιάννης, Τερσίτας, Πετροῦπολῆς, Μοδρῆτας, Καδίξ, Αἰθῶρον, Μιλῶνον, Γενεύης, Νεπολῆος, Μπρίσταν, Λισβῶνος, Ὀπόρτου.

ΠΤΩΧΕΥΣΙΣ.—Τὴν παρελθούσαν Παρασκευῆν, 3 τρέχ., ἀνέ-στασαν τὰς πληρωμὰς τῶν καὶ οἱ ἐνταῦθα ὄμοια: Κύριος Η. Κά-βρι καὶ Σα., ὧν τὰ μὲν χρεὶ ὑποστέθηται ἀπὸ Ἀ.120,000—Λίρας 150,000, τὰ δὲ κεφάλαια μεγαλύτερα. Καὶ τὴν πῶσιν ταῦτων ἐπένεικον ἡ περὶ τὴν κατάστασιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου, περὶ οὗ δὲ συζητῶσιν οὐδὲν μέχρι τοῦδε μέρησον ἔβην πρὸς βελτίωσιν.

Τὰ μετὰ τὴν κρίσιν.

Ἡ Πρόνοις διωρίζεται μεταξὺ ὄλων τῶν κληδόνων τῆς κοινωίας τ' ἀγαθῶν, ὅπως ἐνεμερῆται δ' ἐναντία. Ἐπεδωξίψεν εἰς τὸν ναυσίπορον ἀφθόνους τὰς ἀκιν-δύνους καὶ ἐαυροσποῦς τῆς θαλασσοπλοίας ἡμετέρας, ὅπως δὲν τὸν ἐστέρησε τὸν ἐπικυρόντων καὶ μετῶν ταλιμωρῶν ἰσχυρῶν

Είς τὰς ἀγορὰς προΐοντων, ἢ ἄλλας ὁμοίας φύσεως ἐργασίας, ἐσιμέν σκεπτικώτεροι, καὶ ἀπαρηθόμενοι προπαύοντες τοῦ ἀδελφίου ἐκείνου συστήματος ἐπιδωκομένων τὰς τοιοῦτον εἰδὸς ἐπιχειρήσεις, κατὰ συνήθειαν μάλλον ἢ ἐπὶ σκοπῷ ὠφελείας. Δὲν ἐβαρύνθη μὲν καὶ κενώσωμεν τὰ βαλάντια μας πληροῦντες τὰ τοῦ Ρώσου χωρικοῦ τῆς Ἀσφακίης, τὰ τοῦ Ὀθωμανοῦ τῆς Τουρκίας, ἢ τὰ τοῦ Ἀραβίου τῆς Συρίας; μὴ φοβώμεθα μήπως αὐτοὶ οἱ ἴδιοι θελήσωσι καὶ ἐπιδοῦναι ἀποστολεῖς, καὶ μὴς στήσωσιν οὕτω συναγωγισμὸν σπουδαίον; μήπως τόσον ἐτὼν συναλλαγῶν μὲν αὐτῶν δὲν μᾶς ἐδίδαξαν τὸν τρόπον δι' οὗ οφείλομεν νὰ ἐμπορευώμεθα μετὰ τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἑτέρου; μήπως τὸ ἄνεμον αἰτιολογῶν ἐν Ἑνρώπῃ, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸν γεννηθέντα τὸ ἐμπόριον ἐξακολουθεῖ νὰ μᾶς τέρπη σήμερον πλέον ὅποτε οἱ Ἀμερικανικοὶ χεῖμαροι ἤρχισαν νὰ χύνονται διὰ τὸ ἀπῶν εἰς τὰς Ἑυρωπαϊκὰς δεξαμενάς, καὶ ὁ φόβος τιτοδείας ἐξέλειγε πλέον διὰ παντὸς ἐξ αὐτῆς;

Ἐχομεν καὶ ἐν ἄλλο ὠσώδες ἐλάττωμα νὰ διορθώσωμεν, τὴν μακρὰν τὸν ποικίλων ἐπιχειρήσεων ἀσφίσησιν τὸν δόνα νὰ ἐπιδοῦναι τὸ γεννημα, τὴν μεταξὺν ἢ τὸ μαλλίον, προΐοντα ἐφ' ὃν τακτικὸς ἐργάζεται καὶ τὸν ὁποῖον ἐσπούδασε πλέον ἐκ πείρας τὴν πορείαν, καὶ ἂς ἐξακολουθῶμεν ἡμεῖς νὰ ἀναχολώμεθα εἰς τὸ βαμβάκιον, ἢ τὸ λίνον, ἐφ' ὃν πολυτέλης ἐργασία μᾶς ἐκαίμεν ἐπιτηδεῖον προβλεπόμεν. Τὶ ὠφελήθημεν ἐκ τοῦ ἀδελφίου ἐκείνου συστήματος τοῦ νὰ θέλωμεν καὶ ἡμεῖς ἐφέτος νὰ γείνωμεν γεννηματέμποροι ἢ σπορευτικοί, διότι ἠκούσαμεν, ὅτι ὁ Κώστας ἢ ὁ Παῦλος ἐκαίμεν θησαυροὺς πένρου ἐκ τῶν προΐοντων τούτων; μὴδὲν ἕτερον συνήθη ἢ ζυμίας καταστρεπτικὰς, ὅπως ἦν ἐπόμενον; διότι οἱ πένρου ὠφελήθητες εἶναι τακτικὸν ἐξορκετὰ τῶν ἐμπορευμάτων τούτων, ἄρα ἀπέκτησαν γνῶσιν βαθείαν καὶ περὶ τὸν ποιοτήτων τὴν κατάταξιν, καὶ περὶ τῶν τιμῶν τὴν ἐκτίμησιν καὶ περὶ τὴν ἐν γένει πορείαν τούτων ταῦτα δὲ δὲν δυνατέα νὰ γνωρίσωμεν ἡμεῖς οἱ χθὲς μόλις ἀρχισαντες νὰ ἐργαζόμεθα ἐπ' αὐτῶν ὥστε ἀδύνατον νὰ μὴ γίνομεν θέματα τῆς ἀπειρίας μας.

Αἱ δυνάμεις τὰς ὁποίας ἐσχάτως ἠσθάθημεν, αἱ ἀκρωτηριάσεις ἂς ἐλάβομεν, ἀφήσαν εἰς ἡμᾶς τοὺς ἐπιζητήσαντας πληγὰς βαθείας, τούτοις εἶναι ἀνομοσβήτητα. Τὰς πληγὰς ταύτας μίᾳ ριζικῇ ἀνομοσβήτικῃ συστήματι δύναται νὰ τὰς θεραπεύσῃ. Ἐνίσφο μᾶς μὲν ἐτι ἴλη ἐνεργῶς, ἂς σπούσωμεν νὰ μεταβάλλωμεν σύστημα, διότι αἱ ἡμέραι εἰσι ποιηραὶ. Ἐπομονὴ δὲ τὸ παρελθόν, τὸ ὁποῖον μῆτε πάρος μετανοία, μῆτε ἄκαιρος λύπη δύναται νὰ ἐπανορθώσῃ ἄλλ' ἂς ὠφελήσωμεν τοῦλάχιστον τὸν μαθημάτων τοῦ παρελθόντος, καὶ ἐπὶ τῆς βάσει αὐτῶν ἂς κανονίσωμεν τὴν ἐν τῷ μέλλοντι πορείαν μας. Ἄλλως τὸ πρὸ λέγον ἀδυστάτως, τὰ πρόφρατα ἐτι δυστηγμένα δὲν εἶναι εἰμὴ πρόδρομοὶ ἀλλὰ μεγαληγρόνη αἱ πληγαὶ ὅσας ταῦτα ἀφήσαν θέλουν τότε κατατῆσαι θανατηφόροι, ὁ τριχῆλος ἡμῶν θά λεπτυνθῇ ἐτι μάλλον ἐκ νέου ζυμῶν, καταστρεπτικώτερον τῶν παρελθόντων, καὶ θά λάβομεν ἴσως πολλαίαις ἀφορμῇ νὰ ζηλεύσωμεν τὴν ζωὴν τοῦ φερομένου ἐκείνου γεωργοῦ, ἦτις, ἂν εἶδῃ τὸν ἄρτον λεῖτον, τὸν δίδει τοῦλάχιστον ἀλυσον καὶ ἀτάραχον. Μ.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.— Ἡ ἰδιομαθία ἐκθεσις περὶ τῶν θανάτων καὶ γεννήσεων τοῦ γενικοῦ λεξιάρχου τῆς μητροπόλεως ταύτης λέγει, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα κατέβη εἰς 1,182, καὶ ὁ μέσος ὅρος τῆς ἑβδομαθίας θνητότητας ἀπὸ τοῦ 1851—60, διασφαιρῶμενος διὰ τὴν ἀσθένειαν τοῦ πληθυσμοῦ, εἶναι 1234. Ὅταν ἡ θνητότης τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἦν μικροτέρα τοῦ μέσου ὄρου τῆς τελευταίας δεκαετίας κατὰ 52. Παρατηροῦντες δὲ ἐν τῇ εἰρημνίᾳ ἐπιθεσίαι τῆς διαφόρου ἀσθενείας, ἐξῶν ἐπὶ τὴν θάνατον, βλέπομεν, ὅτι ἡ φθίσις ἐπέφερε τοὺς περισσότερους θανάτους, οἵτινες εἶνεκ αὐτῶν τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἔβησαν εἰς 168. Οἱ ἐν τῇ φθορητικῇ καὶ κενωτικῇ κατ' ἄλλη τὴν Ἑυρώπην ταύτης νόσου ἀποθανόντες τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἴσαν, οἱ πλείστοι τοῦλάχιστον αὐτῶν, μετὰ 20 καὶ 40 ἐτῶν ἡλικίας. Ἐγεννήθησαν δὲ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα 930 ἄρβανα καὶ 928 θήλειαι, ἧτοι 1858 τέκνα, ἡλικίαν ἀνωτέρου τοῦ μέσου ὄρου τῶν ἑβδομαθίαν γεννήσεων τῆς τελευταίας δεκαετίας κατὰ 172.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ, ΘΑΝΑΤΟΙ ΚΑΙ ΓΑΜΟΙ ΤΟΥ 1860.— Ὁ τῆς Ἀγγλίας γενικὸς λεξιάρχος ἐδημοσίωσεν τοὺς ἐτήσιους πίνακας τῶν γεννήσεων τῶν θανάτων καὶ τῶν γάμων, οἵτινες ἔχονται τὴν παρελθούσαν ἐτα 1860 συμμετρικῶς πρὸς τοὺς τοῦ προηγούμενου ἔτους. Ἐν αὐτοῖς δὲ τοῖς πίναξί βλέπομεν, ὅτι τῇ 1860 ἐγεννήθησαν ἐν Ἀγγλίᾳ 638,440 ἄνθρωποι, ἧτοι 6,441 ὀλιγαίτεροι ἢ τῇ 1859, κατ' ὃ ἔτος ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων εἶχε ἀσθενῶς ὑπερβολικῶς ἀπῆλθαν εἰς 422,472, ἧτοι ἐλιγότεροι τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ 1859 κατὰ 18,777, ὅς καὶ τὸν ἔτος 1858, 1855 καὶ 1851. Ἀλλ' εἶπομεν ἄλλοτε, ὅτι κατ' ἄλλη τὴν Ἑυρώπην τῇ 1860 ἐπαύραται ὑγεία καὶ ἡ θνητότης ἔδωκε τὸν μεγαλύτερον πλῆθος τῶν Ἑυρώπαιων πλὴκτῶν, μεγάλως συμμετρικῶς πρὸς τὴν τῶν προηγούμενων ἐτῶν. Ὁ ἀριθμὸς δὲ τῶν γάμων ἦν 170,305, τῇ δὲ 1859, 167,729. Συμμετρικῶς δὲ τοὺς ἀριθμοὺς τούτους πρὸς τοὺς μέσους ὄρους τῶν τελευταίων 10 ἐτῶν, παρατηροῦμεν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς μὲν τῶν γεννήσεων ἦν ὀλίγον τι μεγαλύτερος ὃ δὲ τῶν γάμων πολὺ μεγαλύτερος τοῦ μέσου ὄρου τῶν γάμων τῶν 10 ἐτῶν καὶ ἡ θνητότης πολὺ μικροτέρα τῆς μέσης θνητότητας τῆς αὐτῆς δεκαετίας. Παρατηρεῖται δὲ, ὅτι ἐγεννήθησαν καὶ ἐγαμήθησαν οἱ περισσότεροι ἐν Ἀγγλίᾳ, ὡς συνήθει, κατὰ τοὺς πρώτους

ἔξ μηνῶς τοῦ ἔτους. Ἐν δεκατέματι 90 ἡμερῶν ὁ πληθυσμὸς τῆς Ἀγγλίας κῆρσε κατὰ 51,457 ἄνθρωποι, ἧτοι κατὰ 572 καθ' ἑκάστην.

ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΩΝ ΗΝΘΩΜΕΝΩΝ ΠΟΜΠΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ.— Ἐν τῇ «Χρονικῇ τῆς Νέας Ἑρῆρας» ἀναγγελλόμενα τὰ ἐξῆς περὶ τὸν στρατὸν τῶν ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικής. Ἡ παρούσα στρατιωτικὴ δύναμις ἀριθμεῖται εἰς 18,122 ἄνδρας, ἀποτέλειται 19 τάγματα, ἐξ ὧν 10 εἶναι τοῦ πεζοῦ, 4 τοῦ πολεμικοῦ, 1 τῶν ἀεροβαλόντων, 2 τοῦ ἵππου καὶ 2 τῶν ὄρειων. Ἐκαστὸν τάγμα πεζοῦ ἀποτελεῖται ἀπὸ 10 λόχων, καὶ ἕκαστος λόχος ἀπὸ 70 ἄνδρων. Τὰ δὲ ἄλλα τάγματα ἀναμένονται ἀπὸ 10 λόχων ἕκαστον, καὶ ἕκαστος λόχος ἔχει περίπου 60 ἄνδρας, ὅστε ὁ ὅλος ἀριθμὸς τῶν λόχων εἶναι 198. Ἐπιπλέον, κατὰ λόχον, ἔχει ἡ ἀμερικανικὴ στρατιὰ, τοὺς ἀρμύρας τῶν ἐπὶ ὑπερταῖα τάρα ἀξιωματικῶν ἀριθμὸς δὲν ὑπάρχει. Ἐκαστὸν δὲ τάγμα ἔχει ἀριθμὸν τῶν ἀξιωματικῶν ἀρμερῶν εἰς αὐτὰ, ἀλλὰ δὲν εἶναι ὁ αὐτὸς εἰς ἕκαστον. Οἱ ὄρειοι, τῆρ εἶναι, οἵτινες ἀποτελοῦσι δύο τάγματα ἀπὸ 600 ἄνδρων ἕκαστον περίπου, ἔχουσι 1 συνταγματάρχον, 1 ἀντισυνταγματάρχον, 2 ταγματάρχους, 10 λόχαγους, 11 ὑπολόχαγους καὶ 12 ἀνθυπολόχαγους, ὅστε τὰ δύο τάγματα αὐτῶν ἔχουσι 74 ἀξιωματικούς. Ἐκαστὸν τάγμα ἵππου ἀναμένεται ἀπὸ 600 ἄνδρων, καὶ ἔχει 1 συνταγματάρχον, 1 ἀντισυνταγματάρχον, 2 ταγματάρχους, 10 λόχαγους καὶ 22 ὑπολόχαγους καὶ ἀνθυπολόχαγους ὅστε τὸ ὅλον τῶν ἀξιωματικῶν τῶν αὐτῶν τούτων τῶν τάγματων εἶναι 68.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΒΡΕΤΑΝΙΑΝ.— Ἐν τῇ τῶν προηγούμενων ἐπισημῶν τῶν «Βρετανικῶν» ἐδημοσιωσμένων ἑξαμηνίων πίνακα τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου τῆς Μεγάλης Βρετανίας, ὅστις ἐδίδεν ἀριθμὸς πρὸς ἄλλας ἕκαστη χώρα ἐπὶ τῆς εἰσελάτης εἰς τὸ ἐμπορικῶν τούτου Κράτος δι' ἐμπορεύματα, τὰ ὅσα κατὰ ἔτος. Τῶν εἰδῶν, ὅτι ἡ ὅλη ἐξαγωγή ἦν τῇ 1860 135,842,817 λίρ., τῇ δὲ 1859, 130,411,529, ἧτοι ἡ ἐξαγωγή ἤρξε περίπου 4 τοῖς 1/10 ἐπὶ τῆς τοῦ 1859. Πρὸς τούτων δὲ ἡμεῖς, ἐδημοσιώσαντες καὶ ἐισαγωγῶν πίνακα τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου τοῦ βασιλείου τούτου, τῶν ὁποῦν ἡμεῖς, καθὼς ἀποδείξωμεν, ἔδωκεν καὶ ἡμεῖς εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας, ἕνα ἴδιον πίνακα ἄλλας εἰς ἕκαστον ἕνα γένος ἑλληρικῶν οἱ εἰσγωγῶν ἐμπορίου τῆς Μεγάλης Βρετανίας. Ἡ ὅλη δὲ εἰσαγωγή, ὡς ἀναφέρει ὁ ἐτήσιος πίναξ, ἦν ἀξίας 210,648,643 λίρας, ἧτοι 17 1/2 τοῖς 1/10 κῆρσε τοῦ 1860 συμμετρικῶς πρὸς τὴν τοῦ 1859. Παρατηρεῖται δὲ, ὅτι ἐπαύραται μεγαλύτερον ποσὸν εἰς τὰς ἠνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικής, εἰς τὴν Ρωσσίαν καὶ εἰς τὴν Τουρκίαν. Ἡμεῖς δὲ τὸν μέγιστον ποσῶν τῶν εἰσγωγῶν, ἕνα ἡμερῶν, ἔχουσι δὲ τὸν τόσον τούτων. Ἡ Ἑλλὰς δὲ δυστυχῶς παρατηρεῖται, ὅτι τῇ 1860 ἔλαβε 677,301 λίρ. ἐπὶ τῇ 1859, 636,352. Πλὴν εἰς τὴν ἀξίαν περιετέθησαν ἄλλοι ἐμπορεύματα τῇ 1860 ἢ τῇ 1859

Πίναξ δεικνύων τὴν ἀξίαν τῶν εἰς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν ἀφ' ὀλωντῶν μερῶν τοῦ γένους τοῦ κόσμου εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὴν ἔτη 1859 καὶ 1860.

1	Ἡμερῶν ἐν ἑσπέρῃ	1859.	1860.
τῆς Ἀμερικής.	λίρ.	λίρ.	λίρ.
Ἀμερική ἐπὶ τῶν Ἀνωτέρων	34294083	44724664	
» ἐπὶ τῶν Ἐσπέρων	28846	3607	
2	Βρετ. κατακτήσεις.		14728271
Ἀνατολικὴ Ἰνδία	15244869	15138700	
Βρετανν. Β. Ἀμερική	5474025	6826358	
Ἀστρογαλκία	5884641	6470241	
Βρεταννικὴ Ἰνδία	3950185	4469964	
Καυκάσιον	1654391	2274647	
Μαυρίτιος	1639656	1684263	
Ἄγρια. Καλὴ Ἑλλάς	1583230	1609781	
Βρεταννικὴ Γουάινια	1447784	1595106	
Σακαπόνη	1108235	1054042	
Ἀφρικανικὴ Νήσοι	478055	696531	
Βρετανν. Χάινδουρας	286671	309191	
Ἰνδοὶ Νήσοι	199640	267710	
Μελίτη καὶ Τόκος	165858	195476	
Γιβραλτάρ.	44268	150658	
Βρεττ. Ἀ. παράλια τῆς Ἀφρικής	164046	141138	
Νατάλη	101416	103721	
Ἄγρια Ἑλλήν	33194	34062	
Κουρτία Μουρτία Νήσοι.	61059	31441	
Φολκλάνδικοι Νήσοι.	2844	7339	
Ἀδέν	81	72	
Ἀρκενῶν	7	14	
	39474155	42990455	
3	Γαλλία	16870858	17704188
4	Ρωσία.		
Βόρειοι λιμένες	9683575	11086196	
Μεσημβρινοὶ λιμένες.	3864580	5097913	
	13548155	16184109	
5	Γερμανία.		
Πρωσία	4755683	7504754	
Ἀνατολικὴ γαλλία	5241687	7121411	
Μεταμφορῶν	308396	496612	
Ἀνδέρων	159771	364482	
Ὀδεμבורγ.	28899	49243	
	10489396	15536502	
6	Ἀγγλίας, λιμένες ἐπὶ τῆς Μεσογείου	8572311	10350812
7	Μεσογ. Ἀμερική.		
Χίλη	1969547	2001448	
Περουβία	1645002	2562105	
Βραζιλία	2828770	2269120	
Βουένος Ἀίρης	1663792	1101428	
Ὀυρουγουάρα	711105	867328	
Νέα Γρανάδας	562124	555177	
Βολιβία	158986	199347	
Ἐκουαδὸρ	3501	107033	
Παναμῶν	21036	24940	
Πατωγῶν	4756	9543	
	9503529	10297512	
8	Κίνα, συμπεριλαμβανομένων τῆς Λοκ-Κόν	9014310	9325599
9	Ὀλλανδία	6712585	8274409
10	Σουηδία καὶ Νορβηγία	3529659	4358005
11	Ἰσπαν. καὶ Κανάρ. Νήσοι.	3463393	4108589
12	Βέλγον	3532891	4078461
13	Σίνα Ἀ. Ἰνδίας	3714315	3454625
14	Τουρκία	2728415	3229444
15	Ἰταλία.		
Σικελικὸν λιμένον	1632317	1865090	
Τοσκανὴ	648420	588319	
Σαρδῖνοι	216722	267768	
Κεντρ. Ἰταλ. ἢ Παπικῶν	85119	39843	
	2582578	2761020	

16	Δικαιοκρατὶ καὶ Ἰταλία	Ματαρόκ	2582578	2761020
17 <td>Πορτογαλία, Μαδέρα καὶ Ἀζόροι.</td> <td>2523036</td> <td>...</td> <td>2575071</td>	Πορτογαλία, Μαδέρα καὶ Ἀζόροι.	2523036	...	2575071
18 <td>Μολδοβλαχία</td> <td>1796197</td> <td>...</td> <td>2379265</td>	Μολδοβλαχία	1796197	...	2379265
19 <td>Δ. παράλια Ἀφρικής.</td> <td>1007506</td> <td>...</td> <td>2252246</td>	Δ. παράλια Ἀφρικής.	1007506	...	2252246
20 <td>Ἀστρογαλκία</td> <td>1525014</td> <td>...</td> <td>1800619</td>	Ἀστρογαλκία	1525014	...	1800619
21 <td>Ἑλλὰς</td> <td>968597</td> <td>...</td> <td>986996</td>	Ἑλλὰς	968597	...	986996
22 <td>Φιλιππῖνοι καὶ ἄλλοι νῆσοι τῶν Ἰνδοῦν θαλάσσιον</td> <td>696352</td> <td>...</td> <td>677301</td>	Φιλιππῖνοι καὶ ἄλλοι νῆσοι τῶν Ἰνδοῦν θαλάσσιον	696352	...	677301
23 <td>Μαύριον</td> <td>767994</td> <td>...</td> <td>615876</td>	Μαύριον	767994	...	615876
24 <td>Ἰαβὰ</td> <td>380509</td> <td>...</td> <td>490231</td>	Ἰαβὰ	380509	...	490231
25 <td>Μαρόκκον</td> <td>250321</td> <td>...</td> <td>333816</td>	Μαρόκκον	250321	...	333816
26 <td>Κεντρικὴ Ἀμερική</td> <td>283562</td> <td>...</td> <td>280424</td>	Κεντρικὴ Ἀμερική	283562	...	280424
27 <td>Κεντρικὴ Ἀμερική</td> <td>286884</td> <td>...</td> <td>224909</td>	Κεντρικὴ Ἀμερική	286884	...	224909
28 <td>Ἰαπωνικαὶ Νήσοι</td> <td>96982</td> <td>...</td> <td>167511</td>	Ἰαπωνικαὶ Νήσοι	96982	...	167511
29 <td>Γροιλαν. καὶ Πορθ. τῶν Ἀ. Ἀσθ.</td> <td>153687</td> <td>...</td> <td>145284</td>	Γροιλαν. καὶ Πορθ. τῶν Ἀ. Ἀσθ.	153687	...	145284
30 <td>Ἄγρια</td> <td>112100</td> <td>...</td> <td>123147</td>	Ἄγρια	112100	...	123147
31 <td>Γαλλικὴ κατακτήσεις ἐν Ἰνδοῖς</td> <td>24653</td> <td>...</td> <td>110625</td>	Γαλλικὴ κατακτήσεις ἐν Ἰνδοῖς	24653	...	110625
32 <td>Σίνα</td> <td>96364</td> <td>...</td> <td>75240</td>	Σίνα	96364	...	75240
33 <td>Σουμάτρα</td> <td>84779</td> <td>...</td> <td>75137</td>	Σουμάτρα	84779	...	75137
34 <td>Τόνος</td> <td>—</td> <td>...</td> <td>15503</td>	Τόνος	—	...	15503
35 <td>Ἀνατολικὴ παράλια Ἀφρικής</td> <td>2</td> <td>...</td> <td>13954</td>	Ἀνατολικὴ παράλια Ἀφρικής	2	...	13954
36 <td>Βουρβόν</td> <td>5</td> <td>...</td> <td>13633</td>	Βουρβόν	5	...	13633
37 <td>Ἀλγερία</td> <td>—</td> <td>...</td> <td>8925</td>	Ἀλγερία	—	...	8925
38 <td>Νήσοι τοῦ ἀρκτογραφίου Βερούδου</td> <td>5212</td> <td>...</td> <td>1572</td>	Νήσοι τοῦ ἀρκτογραφίου Βερούδου	5212	...	1572
39 <td>Νήσοι τῆς Μεσημβρ. θαλάσσης</td> <td>7626</td> <td>...</td> <td>893</td>	Νήσοι τῆς Μεσημβρ. θαλάσσης	7626	...	893
40 <td>Τρίπολις</td> <td>11774</td> <td>...</td> <td>298</td>	Τρίπολις	11774	...	298
41 <td>Ἀλγετῖα τῆς Μ. Οὐαίρας</td> <td>11229</td> <td>...</td> <td>61</td>	Ἀλγετῖα τῆς Μ. Οὐαίρας	11229	...	61
42 <td>Περσία</td> <td>77</td> <td>...</td> <td>—</td>	Περσία	77	...	—
		179,182,355	210,648,643	

ΚΑΛΙΠΟΛΙΣ.

Ἐν τῇ χειρωνακτῇ τῆς Θράκης περὶ τὰ 23 μίλια πρὸς βορρῶν τοῦ Ἑυρωπαϊκοῦ Ἑλλησπόντου, καὶ 108 πρὸς τὸ μεσημβριοντικῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως κίττα ἡ πόλις Καλλιπολίς. Ἐστὶ δ' αὐτὴ ὁμοίως ἐν τῇ Βυζαντινῇ ἱστορίᾳ, καθόσον περὶ αὐτῆς εἰς τὸς χρόνους τῶν Ὀθωμανῶν ἐν ἔτη 1337 μ. χ., εἶπεν αὐτοῖς τὴν κλίμα τῆς Ἀδριανουπόλεως, καὶ μετὰ ταῦτα τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἡ δὲ αὐτῆς τῆς πόλεως ταύτης ἐπισημῶνται ἐπὶ τῶν ἐπισημῶνται εἰρημῶν, ὅτις καταρτίσθησαν πολλὰ τῶν ἄρχοντων αὐτῆς, καὶ εἰσέταξε μίγα κενῶν, δι' οὗ οἱ πολιορκηταὶ εἰσέδον ζεφύρας.

Ἐν ἔτη δὲ 1391 ὁ Βασιλεὺς Ἀ'. γινώσκων πόσον σημαντικὴ ἦν ἡ πόλις αὕτη, διέταξε καὶ ἐκτίσθησαν ἀπαντα τὰ ὑπὸ τοῦ σιαιροῦ κρημνισθέντα ὄργανα, καὶ ταῦτα ἐχρησίμευσεν ἐπισημῶς μετὰ κρημνιστῶν ἐκοντακτικῶν εἰς τοὺς κεντακτικῶν τῆς Ἀδριανουπόλεως, τῆς Ρουμελίας καὶ τελευταίον αὐτῆς τῆς πρωτεύουσας τοῦ ἀρχαίου Βυζαντινοῦ κράτους.

Ἡ Καλλιπολίς ἔχει δύο λιμένας, τὸν μὲν ἐν πρὸς βορρῶν, τὸν δ' ἕτερον πρὸς μεσημβρίον, καὶ ἐν αὐτοῖς διαμῖνει ἡ μέγιστη μοῖρα τοῦ Ὀθωμανικοῦ στόλου. Τὰ ὄργανα αὐτῆς καταρτίσθη ἐν τῆς πολιορκητικῆς εἰρήσει: ἡ δὲ πόλις, καὶ τὸν μέγιστον ἔχουσα ἔκτασιν, περιλαμβάνει ἀλλὰ καὶ ἀκαθάρτους ὁδοὺς. Ἐστὶ δ' ἔδρα σημαντικοῦ ἐμπορίου ἡμερικανικῶν καρπῶν, οἷον καὶ ἐλαίου καὶ αἱ κάταται αὐτῆς, ὅντες Τουρκαί, Ἑλλήνες, Ἀρμένιοι καὶ Ἑβραίοι, συμποσοῦνται περὶ τὰς 90,000 κατοίκους.

ΖΩΟΛΟΓΙΚΑ.

Μ



ΟΡ. ΤΕΧ.—Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΣΟΔΟΜΩΝ. (16η σελ. 437.)



Ο ΣΙΡ ΡΟΒΕΡΤΟΣ ΠΗΛ.

Ο ΣΙΡ ΡΟΒΕΡΤΟΣ ΠΗΛ.

Ο περίδοξος ούτος άνήρ, εἰς τῶν ἐπισημοτέρων καὶ ἀξιοτέρων τῆς ἐποχῆς αὐτοῦ ὑπουργῶν τῆς Ἀγγλίας, ἐγεννήθη τῇ 5 Φεβρουαρίου τοῦ 1788 ἔτους, ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Lancashire πλησίον τῆς πόλεως Bury, εἰς πενιχράν τινα ἀγροτικὴν οἰκίαν, παρὰ τῇ Chamber Hall τῇ πατρικῇ αὐτοῦ κατοικίᾳ, ἣτις ἔτυχεν ἐπισκευαζομένη τότε. Ὁ πατὴρ αὐτοῦ, εἰς ἐκ τῶν πρώτων θεμελιωτῶν τῶν ἐργαστασίων τοῦ βαμβακεροῦ νήματος καὶ τῶν ὑφασμάτων, εἶχε τρία μεγάλα ἐργαστᾶσια εἰς τρεῖς διαφόρους ἐπαρχίας, διὰ δὲ τῆς ἐπιμελείας καὶ τῶν χημικῶν αὐτοῦ γνώσεων, ἐπὶ τοσοῦτον ἐπέδωκεν, ὥστε ἐξασφαλίσας εἰς ἑαυτὸν λαμπρὰν περιουσίαν, ἀπέκτησε ταῦτοχρόνως καὶ μεγίστην πολιτικὴν ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν κατοικῶν τοῦ νομοῦ τῆς Tamworth, οἵτινες, ἀφελθόντες ὡς ἐκ τῆς συστάσεως ἐν τῷ νομῷ αὐτῶν μεγάλου αὐτοῦ ἐργαστασίου, ὑπ' εὐγνωμοσύνης ἐξέλεξαν αὐτὸν τὸ 1790 ἀντιπρόσωπον τοῦ δήμου τῶν εἰς τὴν βουλὴν τῶν Κοινοτήτων. Τότε οὗτος, στρέψας τὴν προσοχὴν αὐτοῦ ὀλοκλήρως εἰς τὰ πολιτικά, συνέγραψε διατριβὴν, ἐπὶ τοῦ «Ἐθνικοῦ χρέους ὡς προαγωγῆς τῆς ἠθικῆς εὐδαιμονίας,» καὶ διὰ τῆς συγγραφῆς ταύτης ἐγένετο γνωστός πρὸς τὸν τότε πρωθυπουργὸν Π ἢ τ, ὅστις ἔκτοτε ἐθέλωρει αὐτὸν ὡς τὸν ἐμφρονέστερον καὶ καταλληλότερον σύμβουλον ἐπὶ τῶν ἐργαστασίων καὶ ἐμπορικῶν ἀντικειμένων τῷ δὲ 1800 ὁ βασιλεὺς τὸν ἐτίμησε διὰ τοῦ τίτλου τοῦ Ἀυτοκράτορος.

Ὁ πλούσιος οὗτος καὶ φιλότιμος πατὴρ συνέβαλε τὰ μέγιστα πρὸς τὸ μετέπειτα κλέος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. Γνωρίζων ὅτι, ἵνα καταστῇ τις μέγας εἰς τὸ πολιτικὸν στάδιον, ἀπαιτεῖται ἵνα ἔχῃ ἀνατροφήν καλὴν, παιδείαν ἐξοχὴν καὶ σχέσεις πολλὰς καὶ καλὰς, ἀπέστειλε τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸ ἀριστοκρατικὸν σχολεῖον

Harrow, ὅπως ἐκεῖ συμμαθήσῃ τῶν τε μαθημάτων καὶ τῶν διαχίσεων τῆς ἀριστοκρατικῆς νεολαίας.

Ὁ νέος Ρ. Πήλ, εἰς τὸ σχολεῖον τοῦτο διεκρίθη διὰ τὴν μεγάλην αὐτοῦ ἐπιμέλειαν καὶ τὴν ἐξοχὴν εὐφυΐαν ἐσχολίῃ δὲ καὶ μετὰ συσχολαστῶν, ἔξ ὧν ἄλλοι μὲν ἐχρημάτισαν ἀκόλουθος ἐξοχοὶ καὶ δευτοὶ αὐτοῦ ἀντίπαλοι, ἄλλοι δὲ ὁμόφρονες φίλοι. Ὁ λόρδος Βύρων, εἰς τῶν συμμαθητῶν αὐτοῦ, ἀναφέρειν εἰς τὸ ἡμερολόγιόν του περὶ αὐτοῦ λέγει, «Ὁ Ρήτωρ καὶ ὑπουργὸς Πήλ, ἐχρημάτισε συνταξιώτης καὶ φίλος μου, ὑπῆρχον δὲ πάντοτε χρησταὶ περὶ αὐτοῦ ἐλπίδες, τὰς ὁποίας δὲν ἔλειψε νὰ πραγματοποιήσῃ εἰς τὰ γραμματικά μετ' ὑπερέβαινε νεανικεύματα δὲν ἤγγατα ἐκείνος ποτὲ, ὡς ἐγώ, τὰ μαθήματά του ἐπεμελεῖτο νὰ μαυθῆν καλῶς πάντοτε, ἐγὼ δὲ σπανίως, ἀλλ' ὅταν ἐπεμελοῦμαι καὶ ἐγὼ τὰ ἐμάθησαν ἐπίσης καλῶς ὡς ἐκείνος· εἰς γενικὰς ὁμοῦ γνώσεις, εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ λοιπὰ, νομίζω ὅτι ἤμην ἀνώτερός του, ὡς καὶ πολλῶν ἄλλων συμμαθητῶν τῆς κλάσεώς μου.» Ἐκ τούτων καταφαίνεται ὅτι ὁ Πήλ, παρὰ τὸν πλοῦτον, εἶχε παιδείαν καὶ φρόνησιν πολλήν, προτερήματα ταῦτα ἐνάμεινα ν' ἀναδείξωσι τὸν ἀνθρώπον μέγαν εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς. Ἀπὸ τοῦ σχολείου Harrow μετέβη πρὸς τὴν ἐπιμελομένην εἰς τὴν ἀκαδημίαν Oxford, ὅθεν ἤρυσαντο πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο νὰ τῷ χρησιμεύσῃ πρὸς τὸ σκοπούμενον ἔκτοτε μέλλον πολιτικὸν στάδιόν του.

Μετὰ δὲ τὴν περάσειν τῶν μαθημάτων του καὶ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 21ου ἔτους τῆς ἡλικίας του, διὰ τῆς συμπράξεως τοῦ πατρὸς του ἐξελέχθη ἀντιπρόσωπος τοῦ δήμου Cashel, καὶ εἰσήλθε τὸ πρῶτον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τῷ 1809.

Τὸ τότε ὑπουργεῖον, κατανοήσαν τὴν ὑποφαινομένην πολιτικὴν ἰκανότητά του νέου, ἔσπευσε νὰ τὸν κερδί-

σῃ πρὸς τὸ μέρος του, διὰ καὶ τὸ ἀκόλουθον ἔτος τῆς εἰς τὴν Βουλὴν εἰσελεύσεώς του τῷ 1810, προσεκλήθη παρὰ τοῦ τότε ὑπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν καὶ φίλου του Περσεβάλ, ὅπως ὑποστηρίξῃ δυσχερῆ τινα ἀπάντησιν τῆς Βουλῆς εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον. Ὅτε τὰ ἐπιχειρήματα, ἡ ἐνγλωττία καὶ ἡ ἐμφασίς τῆς ἀπαργεῖας αὐτοῦ, διήρτησαν τὸν θαυμασμὸν τῶν ἀντιπροσώπων καὶ προέκαλεσαν ἐπενθημῆσεις ἐπαρρηχημένας. Ὁ λόγος οὗτος, ὡς καὶ αἱ ἀκόλουθοι αὐτοῦ δημηγορίαι κατὰ τὸν Μάρτιον τοῦ 1811, ἐπὶ τῇ συζήτησει τοῦ ἐπὶ τῆς Χερσονήσου πολέμου, περιποίησαν εἰς αὐτὸν ὑπόληψιν δευτοῦ ῥήτορος καὶ ἐμφρονος πολιτικοῦ. Κατὰ συνέπειαν ὅθεν ἀνευμήθη εἰς αὐτὸν πρῶτον μὲν ἡ θέσις ὑπογραμματέως, εἶτα δὲ, μετὰ δύο ἔτη, ἡ ἀρχιγραμματέως παρὰ τῷ δουκὶ τοῦ Richmond ἀντιβασιλεὺς τότε τῆς Ἰρλανδίας. Θέσις αὕτη ἰσχυρὰ καὶ ἐπίρροος τῷ τότε, εἰς ἡμὴν συνήθως ἡ κυβερνήσις διώριζεν ἐκ τῶν περὶ αὐτὴν νέων τοῦ κόμματός της τὸν ἀξιώτερον.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, προκίψαντος τοῦ ζητήματος τῆς χειραφεσίας τῶν καθολικῶν, ἐφάνη εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς σφόδρα ἐναντίος, καὶ ἐπιθετικὸς ὑπερασπιστὴς τῆς ὑπεροχῆς τῶν διαμαρτυρουμένων.

Διαρκούσης τῆς ὑπουργίας του ταύτης διεκρίθη διὰ τῆς ἐπινοήσεως καὶ προτάσεως κυβερνητικῶν τινος σκοπιμωτάτων μέτρων, τοῦ ἀκολουθῆναι — Ὁ ἀστυνομικὸς κανονισμὸς τῆς Ἰρλανδίας, ὡς καὶ ὁ καθ' ὅλον τὸ ἄλλο Κράτος, ἦτο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην πάντῃ ἀτελής καὶ ἐλαττωματικός. Ὁ Πήλ λοιπὸν ἐπρότεινε ἵνα σχηματισθῇ σῶμα ἡμιστρατιωτικὸν ἐξ ἀνδρῶν ἐγγχωρίων, ἱκανῶς ἀριθμῶς τῶν ὁποίων νὰ διασπαρῇ ἐφ' ὅλης τῆς χώρας. Ἡ πρότασις αὕτη παραδεχθεῖσα ἐβλήθη εἰς ἐνέργειαν καὶ ἐκ ταύτης παρήχθη ἡ ἐνεσώ-

ΕΠΙΠΛΑ ΠΡΟΣ ΕΞΑΓΩΓΗΝ.

RICHARD LOADER & Co. γενικών καταστάσεων επίπλων και ταπητών, 23 & 24, Pavement, Finsbury, London E. C.

ΑΙ ΘΕΡΙΣΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ ΤΟΥ ΣΑΜΟΥΗΛΣΩΝΟΣ

Είναι άπλούσταται και δύναται εις έργατης να μεταχειρισθῆ αὐτάς. Κατασκευάζονται δὲ ἐτησίως τοιαῦται μηχαναὶ ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ πλείονες τῶν 5000.

Table with 2 columns: Machine name and price. Includes items like 'ΝΑ ΚΟΗΤΗ ΧΟΡΤΟΝ ΜΟΝΟΝ' and 'Πρόσθετοι λεπίδες, ἐκάστη'.

Στοιβάζονται καὶ φορτώνονται ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πλοίων ἀνεξόδως. Πᾶσα παραγγελία πρέπει νὰ συνοδεύηται μετὰ συναλλαγματικῆς ἢ πιστώσεως πληρωτέας ἐν Λονδίῳ.

BURGESS & KEY, 95, Newgate-street, London E. C.



ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

Βελτιωθεῖσαι θεριστικαί, χορτοκόποι, ἀλωνιστικαὶ καὶ κοσμητικαὶ μηχαναί, καὶ πάντα τὰ εἶδη τῶν γεωργικῶν ἐργαλείων κατασκευαζομένων καὶ προμηθευομένων ὑπὸ τῶν ΚΚ. BURGESS & KEY.

Κατάλογοι τῶν τιμῶν καὶ λοιπὰ λεπτομέρεια χορηγῶνται ἅμα αἰτηθέντα.

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ βελτιωμένα, μετακινηταί, στερεαί, ἀρξίζονται καὶ εὐθεῖαι. Τιμὴ τοιαύτης μηχανῆς μετὰ τῆς τῆς ἀναγκαῖα.

Table listing steam engine specifications: 4 ἵππων δυνάμεις, 5, 6, 7, 8, 10 ἵππων δυνάμεις, 12, 14 ἵππων δυνάμεις.

ΑΡΟΤΡΑ ΤΟΥ HOWARD.

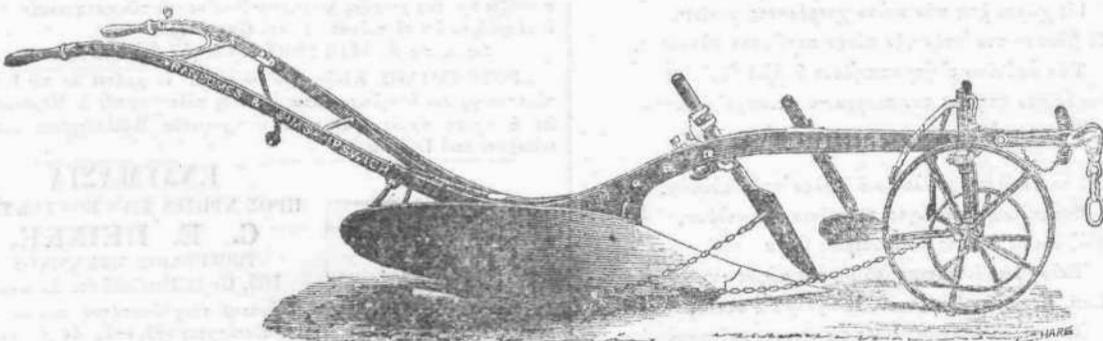
Οἱ JAMES καὶ FREDERICK HOWARD αἰδηροῦργοι ἐν τῇ πόλει τῆς Ἀγγλίας Βεδφόρδ (Bedford, England) ἔλαβον ὅσον οὐδεὶς ἄλλος πλεονα πρῶτα βραβεῖα παρὰ τῆς Β. Γερμανικῆς Ἐταιρίας τῆς Ἀγγλίας διὰ τὰ ἀροτρά, βωλοκόπους καὶ τὰ ὑπ' ἵππων ἐλκόμενα Δίφρανα αὐτῶν.

Τὰ ΕΞΟΧΑ ΑΡΟΤΡΑ αὐτῶν κατασκευάζονται νῦν σχεδὸν ἐξ ἐξεργασμένου σιδήρου, καὶ εἶναι χρησιμώτατα καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὅπου εὐκόλως δύνανται ν' ἀποσταλῶσι.

Πολλοὶ δὲ χιλιάδες πάντων τῶν ἐργαλείων τούτων ἀποστέλλονται παρ' αὐτῶν κατ' ἕκαστον ἔτος εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, κατασκευαζόμενα συμφώνως πρὸς τὰς φυσικὰς ιδιότητας ἐκάστης ξένης χώρας.

Οἱ JAMES καὶ FREDERICK HOWARD εἶναι οὐ μόνον ΑΡΟΤΡΩΝ οἱ πρῶτιστοι ἐργοστασίαι, ἀλλὰ καὶ ΣΙΔΗΡΩΝ ΒΩΛΟΚΟΠΩΝ, ΔΙΚΡΑΝΩΝ ΔΥ' ἵππων ΕΛΚΟΜΕΝΩΝ, καὶ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΩΝ ΑΡΟΤΡΩΝ.

Πρὸς τὸν αἰτήσαντα δύνανται νὰ σταλῶσι κατάλογοι περιέχοντες εἰκονογραφημένα πάντα τὰ ἐργαλεῖα, ἐλευθερ. ταχυδρ. τελῶν.



ΟΙ RANSOMS ΚΑΙ SIMS, IPSWICH,

Μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας ἐξεργάζονται τὰς νέας βελτιωθεῖσας γεωργικὰς μηχανὰς, περιλαμβανοῦσας, προνομιόχκα καὶ μὴ, ἀροτρά, ἀρμόδια διὰ πᾶσαν γῆν καὶ εἰς πάντα σκοπὸν. Βωλοκόποι, ἀροτρά πρὸς διαβολισμὸν, κύλινδροι καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐργαλεῖα, δίκρανα δι' ἵππων καὶ χορτοκόποι.

Οἱ RANSOMS καὶ SIMS πρὸ πολλοῦ φημιζονται, διότι εἰς τὰς γεωργικὰς μηχανὰς τῶν ὑπάρχει ἀπλότης, διάρκεια, δραστηριότης καὶ οἰκονομία εἰς τὴν ἐπισκευήν, καὶ εἰς ὅτι ἐργάζονται μεγάλως φροντίζουσι περὶ τῶν σπουδαίων τούτων ἀρχῶν. Οἱ R. καὶ S. ἔχουσιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πλείον τῶν 1000 ἀνθρώπων καὶ ταχύτητα δύνανται νὰ ἐκτελέσωσι οἰανδήποτε διαταγήν. Αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἶναι ἐκτεθειμέναι ἐκάστην Τρίτην εἰς τὸ Ἰψουίτσα ἀπὸ τῆς 12—4 μ. μ.

Κατάλογοι μετ' εἰκονογραφειῶν, ἐλευθεροὶ ταχυδρομικῶν, γινόμενης αἰτήσεως εἰς τὸ ἐν Ὀρωουλ ἐργοστάσιον (Orwell works), ἢ εἰς τὸν πράκτορα αὐτῶν ἐν Λονδίῳ, SHEPPARD RANSOME, 31, Essex-street, Strand, W. C. Γίνεται ἡ συνθήκη εἰς τὸ ἐμπόριον ἐκπτώσεως. Αἱ ἐξ ἐξῆνων μερῶν διαταγῆς πρέπει νὰ συνοδεύονται διὰ πιστώσεως εἰς Λονδίον, πληρωτέας ἅμα τῇ ἐμφανίσει τῆς φορτωτικῆς.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΔΩΡΕΑΝ.



ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΩΛΛΟΥΑΙΗ.

Ἄδυναμία καὶ ἀτονία. Τὰ θυμώματα ταῦτα καταπότια, ταχέως ἀναζωογονοῦντα τὸ σύστημα, αἴρουν πᾶσαν αἰτίαν ἀδυναμίας καὶ ἀτονίας. Νέος ἢ γέρον, πλούσιος ἢ πένης, δοκιμάζων τὸ περιήμιον τοῦτο ἱατρικόν, ἐν βραχείᾳ ἀναλαμβάνει δύνανται καὶ σθένος.

Βῆξ, συνάγχη καὶ ἄσθμα. Ὁ νόσημα τὶ τοιοῦτον νοσῶν, λαμβάνων ὀλίγας δόσεις καταποτίων, καὶ ἐπιτρέβων τὴν ἀλοιρὴν ἐπὶ τοῦ στήθους, ἐντός τριῶν ἡμερῶν θέλει αἰσθανθῆ ἐντεῦθεν μέγα ὄφελος κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ καθ. Ὀλλουαίη.

Μητέρες καὶ θυγατέρες. Εἰς τὰς πρώτας τὰ καταπότια ταῦτα εἶναι ἀνεκτίμητα εἰς τὴν περίοδον τῆς ζωῆς, ἐνίσχυνοντα ταύτας νὰ διέλθωσι ἀβλαβῶς τὴν κινδυνώδη περίοδον τριῶν ἢ τεσσάρων ἐτῶν, ὅτε τοσαῦτα ἀπόλλυνται. Εἰς δὲ τὰς νέας τὸ θεῖον τοῦτο φάρμακον δὲν ἔχει ἄλλο ἴσον. Πλείονες λεπτομέρεια περιέχονται εἰς τὰς ἐντύπους ὁδηγίας, τὰς συνοδουούσας ἕκαστον κουτίον.

Ἦπαρ, στόμαχος, πνεύμονες. Ὀλίγα δόσεις τῶν καταποτίων τούτων καθαρῶσιν ἐκ τῆς χολῆς τὸν στόμαχον, ἐπαναφέρουσι τὴν λειτουργίαν τοῦ ἥπατος καὶ τῶν ἐντέρων, καὶ καθαρῶσιν οὕτω τὸ αἷμα, ὥστε ὁ πάσχων λαμβάνει νέαν τρόπον τινὰ ζωὴν. Πρὸς διατήρησιν καλῆς ὑγείας πᾶς τις πρέπει νὰ παίρνῃ ἅπαξ τῆς ἐβδομάδος μίαν δόσιν τῶν καταποτίων τούτων. Πανταχοῦ φημιζονται ὡς ἀνώτερα παντὸς ἱατρικοῦ.

Τὰ καταπότια τοῦ Ὀλλουαίη χρησιμεύουσιν ὡς ἄριστον ἀντιόδοτον εἰς τὰς ἐξῆς ἀσθενείας, τοὺς παντοειδεσπερευτοὺς τὸ ἄσθμα, τὰ χοληρικὰ νοσήματα, τοὺς ἀκῶρας, τὰ ἐντερικὰ νοσήματα, τὸν κόλικον, τὰς ἐμφράξεις τῶν ἐντέρων, τὴν φτίσην, τὴν ἀτονίαν, τὸν ὕδρωπα, τὴν δυσεντερίαν, τὸ ἐρυσίπτελα, τὴν ἀταξίαν τῶν ἐμμένων, τοὺς σπασμούς, τὴν ποδάγγραν, τὴν κεραλίαν, τὴν δυσπεσίαν, τὰς φλογώσεις, τὸν ἕλκρον, τὴν ἥπατιτιδα, τὴν πνευμονίαν, τὰς αἰμορροΐδας, τοὺς ρευματισμούς, τὴν δυσουρίαν, τὰς χοιράδας, τοὺς πονολαιμούς, τὴν λιθίαν, τὴν ἐρπίτιδα, τὰ σιδήματα, τὰ ἔλκη, τὰ ἀφροδιτικὰ πάθη, τὴν ἐμμηθίαν, τὴν ἀδυναμίαν ἐξ οἰασθῆποτε αἰτίας κλπ.

Τὰ καταπότια καὶ ἡ ἀλοιρὴ πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα τοῦ καθηργητοῦ Ὀλλουαίη (Holloway) 224 Strand, près de Temple Bar, ἢ Λονδρῶν, καὶ παρὰ πᾶσι σχεδὸν τοῖς ἐντίμοις φαρμακοπώλαις τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου.— Τιμὴ 1 ὀσλ. 1½ ὀ., 4σ. 6δ., 11σ., 22σ., καὶ 33σ. ἕκαστον δοσχεῖον κατὰ τὸ μέγεθος. Ὁ τὰ μεγαλιέτερα λαμβάνων ἔχει μεγαλιέτερον ὄφελος. Ὁδηγία διὰ τὸν πάσχοντα ἐξ οἰουδήποτε νοσήματος προσκαλλῶνται ἐν ἐκάστῳ δοσχεῖῳ.

Συσταίνονται τοῦ Twinberrow τὰ ἐκ βεβεντίου καταπότια διὰ τὴν δυσπεσίαν, ἀσθενείας τοῦ στομάχου, καὶ δυσκοιλιότητα. Πρὸ πάντων δὲ πρὸς χρῆσιν τῶν παιδίων. Ὁ δόκτωρ Dick, Lansdowne Terrace, Kensington, γράφει οὕτω «Κύριε, σταίλῃ μου ἐτι μίαν φιάλην τῶν καταποτίων σου διὰ χρῆσιν μου δύνανται εὐσυνειδότως νὰ τὰ συστήσω.» Κατασκευάζονται παρὰ τοῦ Twinberrow χημικοῦ 2, Edward St., Portman Square, London, καὶ πωλοῦνται παρὰ πᾶσι τοῖς φαρμακοπώλαις καὶ παρὰ τοῖς ἐν Καλιούττα Κ.Κ. Scott, Thornton & Co., καὶ εἰς Βομβῆαν παρὰ τοῖς Κ.Κ. Rogers & Co.

ΕΛΚΙΓΚΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΤΡ. ΑΡΓΥΡΟΧΟΟΙ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΙ ΗΛΕΚ ΤΡΟΠΛΑΚΟΥΡΓΙΑΣ.

ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΑΡΙΣΤΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΤΕΧΝΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΓΕΝΙΚΗΝ ΧΡΗΣΙΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ NEWHALL STREET, BIRMINGHAM.

Ἐν Λιβερπούλ — Church Street. Ἐν Δουβλίῳ — 29, College Green. Ἐν Λονδίῳ { 20 καὶ 22 Regent Street, S. W. { 45, Moorgate Street, E. C.

Ἐνθα πᾶν εἶδος εὐρίσκειται ἐκτεθειμένον. Ὡσαύτως τιμολόγια μετ' ἰχνογραφημάτων κα ἐκτιμήσεων ἐκάστου εἶδους.



ΔΥ' ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ στέλλε τὸ ὄνομα καὶ τὴν πατρίδα σου εἰς τὸ βασιλικὸν κηρυκευτικὸν ἐργαστήριον καὶ βελιθθῆν, καὶ ἐν τῷ ὀλίγῳ ἡμερῶν θέλει εἶχει ὄρθον ἀντίτυπον τῶν συμβολικῶν σου ἀρμάτων. Ἄπλουθ σύμβολον 3σ. με κηρυκευτικὰ χρώματα καὶ ἐπιγραφὴν 6σ. Μεγάλου μεγέθους 12σ. Οἰκογενειακὰ παράσημα σὺν τοῖς ὀνόμασι τοῦ ἀρχικῶς δόντος καὶ λαβόντος αὐτὰ κτλ. 2 γυνεάς. Πίναξ, περιέχων ὅλα σχεδὸν τὰ ὀνόματα τῶν δεκαεπιῶν εἰς συμβολογραφίαν, ἐξαχθέντα ἐκ τοῦ Βρεττανικοῦ μουσείου, τοῦ πύργου τοῦ Λονδίου κτλ. τὸ ἐγγεγραμμένον τῆς Κηρυκευτικῆς μετὰ 400 εἰκονογραφειῶν 3σ. 6δ. ἄνευ ταχυδρομικῶν. Ἰπὸ T. Culleton, γενεαλόγου κτλ. 25, Cranbourn-street, corner of St. Martin's lane, London, W. C. Τὰ διακριτικὰ σημεῖα διὰ στολάς θεραπευτῶν 5σ.

ΣΥΜΒΟΛΑ, ΠΑΡΑΣΗΜΑ κτλ. κάλλιτα γεγλυμμένα ἐπὶ σφραγίδων ἢ θακτυλίων 7σ. ἐπὶ βεβαυμένῳ γυλίθῳ 6σ. ἀρχικὰ στοιχεῖα 1σ. 6δ. ἕκαστον βιβλιοπλάξ γεγλυμμένη μετὰ συμβόλων 10σ. ταχυδρομικὰ, ἐπιστολὴ ἐπὶ συστάσει, 1σ. περιπλέον. Διευθύνσεις ἡ αὐτῆ.

ΧΡΥΣΑ ΔΑΚΤΥΛΙΑΔΙΑ 18 κάρτιων μετὰ γεγλυμμένων συμβόλων 42σ. μετ' ἀρμάτων μεγάλου μεγέθους 75σ. Διὰ τοῦ ταχυδρομείου στέλλονται εἶδη πρὸς ἐλογίον τοῦ σχήματος. Ἡ αὐτὴ διευθύνσις.

Διὰ προνομιόχου τυπωτηρίου τοῦ ἰδίου δύναται τις νὰ ἐκτυπώσῃ ἐπὶ τοῦ χάρτου σύμβολα, παράσημα, ἀρχικὰ γράμματα, ὀνόματα καὶ διευθύνσεις 15σ. καὶ 21 τὰ καλλιέτερα. Διευθύνσεις ἡ αὐτῆ.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ κλπ. ζωγραφισθέντα ἐπὶ ὀρχημάτων ἢ ἐργῶν τῆς βραπτικῆς 6σ. καλλιέτερον ῥυθμῷ 12σ. Γοτθικὰ καὶ νεώτερα μονογράμματα σχεδιασθημένα 5σ. κλπ. Διευθύνσεις ἡ αὐτῆ.

ΓΑΜΗΛΙΑΙΟΙ ΧΑΡΤΑΙ Διὰ κύριον καὶ κυρία 50 ἕκαστος. 50 διαγεγλυμμένοι φάκελλοι μετὰ τοῦ παρθενικοῦ ὀνόματος ἐνδον τυπωμένου 13σ., ἐπισκεπτήριον χάρτιον χαλίθην πλάξ γεγλυμμένη κατ' οἰονδήποτε ῥυθμῷ μετὰ τοῦ ὀνόματος καὶ 50 χάρτιον ἐκτυπωμένων ἀντὶ 2σ. ἄνευ ταχυδρ. Πᾶσα διαταγὴ ἐκτελεῖται πεμπομένῳ συγχρόνως τοῦ ἀντιτύπου. Ἡ αὐτὴ διευθύνσις.

Ὁ ἴδιος κατασκευάζει προνομιόχως ἠλεκτρομηχανοῦσας πλάκας πρὸς σήμανσιν ἐνδομητῶν λινῶν, μεταξοτῶν, βαμβακερῶν κλπ. ὄχιως ποτὲ νὰ ἐξαλειφθῆ ἡ μελάνη. Δι' ἕκαστον ἀρχικὸν γράμμα 1σ. δι' ἐν ὄνομα 2σ. 6δ. σειρὰ κινήτων ἀριθμῶν 2σ. 6δ. ἄνευ ταχυδρ. Ὁ ἐν Λιβερπούλ καθηργητὴς τῆς χημείας Sheridan Muspratt συνιστᾷ αὐτάς ὡς ἄριστας, διότι οὐτὲ ἡ πότασσα οὐτὲ ἡ σόδα ἐξαλείφει τὰ γράμματα κατ' ἴδια αὐτοῦ περάματα.

Πᾶσα διαταγὴ διευθύνεται εἰς τὸν προνομιόχου καὶ μόνον κατασκευαστῆν T. Culleton 25, Cranbourn-street, corner of St Martin's lane, London, W. C. καὶ ἐκτελεῖται ἄνευ ἀναβολῆς.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ὑπὸ διευθυντῶν τὸν Κ. ΜΑΤΘΑΙΟΝ ΜΑΡΣΙΑΛΛΟΝ, τὸν νεώτερον, γραμματεῖα δὲ τὸν Κ. Ι. Χ. ΑΑΛΕΝ, συναλλάσσειται ὑπὸ τοῖς ἐξῆς ὄροις:

Ἄνευ κέρτου ἢ τρέχοντες λογαριασμοὶ κλείουσι μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου καὶ 31 Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους. Καὶ ἂν μὲν ἡ πιστωτικὴ μερίς κατ' ἄπασαν τὴν ἐξαμηνίαν δὲν ᾖναι κατωτέρα τῶν 500 λιρ., πληρώνεται τόκος κατὰ λόγον δύο τοῖς ὀ. τὸ ἔτος ἐπὶ τῶν μικρῶν μηχανικῶν ἰσολογομένων. Ἄν δὲ μὴ κατωτέρα τῶν 200 λιρῶν, πληρώνεται τόκος κατὰ λόγον 1 τοῖς ὀ. τὸ ἔτος, καὶ ἂν τὸ ποσὸν ᾖναι ἕλασσον τῶν 200 λιρῶν, οὐδεὶς τόκος δίδεται.

Ἡ ἀρκατὰ θῆκα. Ὁ λόγος τοῦ τόκου τῶν ἐν τῇ τραπέζῃ παρατιθεμένων χρημάτων ὑπὸ τὸν ὄρον νὰ εἰδοποιῆ ὁ παρακαταθέτης πρὸς ἑπτὰ ἡμερῶν τὴν ἀνάληψιν, κανονίζεται ὑπὸ τῆς ἀγοραίας ἀξίας τοῦ νομίσματος, ὅπου ἀναγγέλλεται ὑπὸ τῆς τραπέζης κατὰ καιροῦς διὰ δημοσίαν εἰδοποιήσεσιν.

Ὁ ἐπὶ τοῦ παρόντος δειδόμενος τόκος εἶναι 5 τοῖς ὀ. Ἡ τράπεζα ἐκδίδει ἐλευθερὰ βάρους γραμματίαι εἰς κυκλοφορίαν κα πιστωτικὰς ἐπιστολάς, πληρωτέαι ὑπὸ τῶν ἀντιποκριτῶν αὐτῆς ἐν παντὶ ἄσται καὶ πόλει σημαντικῇ ἀνὰ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην.

MATHEW MARSHALL, διευθυντής.

Advertisement for RIMMEL soap. Includes text: 'ΜΥΡΑ Διατηροῦντα τὴν εὐωδίαν αὐτῶν εἰς τὰ θερμὰ κλίματα, εἶναι καλλιέτερα τοῦ RIMMEL Μυρῆσῳ τῶν βασιλικῶν Ἀγγλίας καὶ Ἰσπανίας κα. τοῦ βασιλέως τῆς Ποπογαλλίας' and an illustration of a building.

ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.



ΤΟΥ ROWLAND τὸ Μακασσάρ εἶλαιον ἐπὶ 60 ἔτη ὑπῆρξε τὸ ἐπιτυχέστερον πρὸς διατήρησιν, ἐκ νέου φῦτροσιν, καὶ καλλωπισμῶν τῆς κόμης τιμὴ 3/6, 7/—10/6 καὶ 21/ ἀναλόγως τοῦ μεγέθους ἐκάστης φιάλης.

ROWLAND ΚΑΛΙΔΟΡΙΟΝ. Βοτανικὴ σκευασία πρὸς μαλάκηνσιν καὶ λέπτυνσιν τοῦ δέρματος, ἐπιζῶσα πᾶν ἐξάνθημα αὐτοῦ καὶ καθιερῶσα αὐτὸ μαλακὸν καὶ λευκὸν τιμὴ 4/6 καὶ 8/6 τῆς φιάλης.

ΤΟΥ ROWLAND Ὁδοντοκονίσις καθαρῶσιν καὶ διατηροῦσα τοὺς ὀδόντας, ἐνδυναμόνουσα τὰ ὄδρα καὶ δίδουσα εὐωδίαν εἰς τὸ στόμα τιμὴ 2/9 ἕκαστον κουτίον.

A. ROWLAND & SONS, 20, Hatton Garden, London. Ἐν δὲ Κερκύρᾳ ὁ γενικὸς πράκτωρ I. W. TAYLOR.

ΩΡΟΛΟΓΙΑ BENSON. Χρυσὰ πωλοῦνται ἀπὸ 4 ἕως 100 γυνεάς. Ἄργυρὰ » » 2 » 50 » Τὰ ὠρολόγια στέλλονται πανταχοῦ δι' ἐξόδων τοῦ ὠρολογοποιῦ. Διευθύνσεις 33 καὶ 34, Ludgate Hill, London E. C.